207 වන කාණ්ඩය - 10 වන කලාපය தொகுதி 207 - இல. 10 Volume 207 - No. 10 2012 මාර්තු 23වන සිකුරාදා 2012 மார்ச் 23, வெள்ளிக்கிழமை Friday, 23rd March, 2012



පාර්ලිමේන්තු විවාද (හැන්සාඩ්)

பாராளுமன்ற விவாதங்கள்

(ஹன்சாட்)

PARLIAMENTARY DEBATES (HANSARD)

නිල වාර්තාව அதிகார அறிக்கை OFFICIAL REPORT

අන්තර්ගත පුධාන කරුණු

පුශ්නවලට වාචික පිළිතුරු

ජිනීවා මානව හිමිකම් කවුන්සිලයේ ශුී ලංකාව සම්බන්ධ යෝජනාව :

වැඩබලන විදේශ කටයුතු අමාතානුමාගේ පුකාශය

பிரதான உள்ளடக்கம்

வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள்

ஜெனீவா மனித உரிமைகள் பேரவையின் இலங்கை தொடர்பான தீர்மானம் :

பதில் வெளிநாட்டலுவல்கள் அமைச்சரினது கூற்று

PRINCIPAL CONTENTS

ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

RESOLUTION ON SRI LANKA BY HUMAN RIGHTS COUNCIL IN GENEVA: Statement by Acting Minister of External Affairs

පාර්ලිමේන්තුව பாராளுமன்றம் PARLIAMENT

2012 உර්තු 23වන සිකුරාදා 2012 மார்ச் 23, வெள்ளிக்கிழமை Friday, 23rd March, 2012

අ. හා. 1.30ට පාර්ලිමේන්තුව රැස් විය. කථානායකතුමා [ගරු වමල් රාජපක්ෂ මහතා] මූලාසනාරූඪ විය.

பாராளுமன்றம் பி. ப. 1.30 மணிக்குக் கூடியது. சபாநாயகர் அவர்கள் [மாண்புமிகு சமல் ராஜபக்ஷ] தலைமை வகித்தார்கள். The Parliament met at 1.30 p. m., MR. SPEAKER [THE HON. CHAMAL RAJAPAKSA] in the Chair.

ලිපි ලේඛනාදිය පිළිගැන්වීම

சமர்ப்பிக்கப்பட்ட பத்திரங்கள் PAPERS PRESENTED

ගරු එස්.බී. දිසානායක මහතා (උසස් අධාාපන අමාතාතුමා)

(மாண்புமிகு எஸ்.பி. திசாநாயக்க - உயர் கல்வி அமைச்சர்)
(The Hon. S.B. Dissanayake - Minister of Higher Education)
ගරු කථානායකතුමනි, මම 2009 වර්ෂය සඳහා පේරාදෙනිය
විශ්වවිදාහලයේ විදාහ පශ්චාත් උපාධි ආයතනයේ වාර්ෂික වාර්තාව
ඉදිරිපත් කරමි.

මෙම වාර්තාව උසස් අධාාපන කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවට යොමු කළ යුතු යැයි මම යෝජනා කරමි.

පුශ්තය විමසන ලදින්, සහා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

ගරු දිනෝෂ් ගුණවර්ධන මහතා (ජලසම්පාදන හා ජලාපවහන අමාතාෘතුමා සහ ආණ්ඩු පාර්ශ්වයේ පුධාන සංවිධායකතුමා)

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன - நீர்வழங்கல், வடிகால மைப்பு அமைச்சரும் அரசாங்கத் தரப்பின் முதற்கோலாசானும்) (The Hon. Dinesh Gunawardena - Minister of Water Supply and Drainage and Chief Government Whip)

ගරු කථානායකතුමනි, වැවිලි කර්මාන්ත අමාතානුමා වෙනුවෙන් මම 2009 වර්ෂය සඳහා රබර් පර්යේෂණ මණ්ඩලයේ වාර්ෂික වාර්තාව ඉදිරිපත් කරමි.

මෙම වාර්තාව වැවිලි කර්මාන්ත කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවට යොමු කළ යුතු යැයි මම යෝජනා කරමි.

පුශ්තය වීමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

2010 වර්ෂය සඳහා වාණිජ දෙපාර්තමේන්තුවේ කාර්යසාධන වාර්තාව සහ වාර්ෂික ගිණුම - [කර්මාන්ත හා වාණිජ කටයුතු අමාතාඃ ගරු රිසාඩ බදියුදීන් මහතා වෙනුවට ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා]

සභාමේසය මත තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

சபாபீடத்தில் இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Ordered to lie upon the Table.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, සමුපකාර හා අභාන්තර වෙළඳ අමාතාතුමා වෙනුවෙන් මම 2007 - 2008 වර්ෂය සඳහා ශී ලංකා රජයේ වාණිජ (විවිධ) නීතිගත සංස්ථාවේ අනුපුාප්තික එස්ටීසී ජෙනරල් ට්රේඩින් කොම්පැනි ලිම්ටඩ්හි වාර්ෂික වාර්තාව ඉදිරිපත් කරමි.

මෙම වාර්තාව සමුපකාර හා අභාන්තර වෙළෙඳ කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවට යොමු කළ යුතු යැයි මම යෝජනා කරමි.

පුශ්නය වීමසන ලදින්, සභා සම්මත වීය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, ඉදිකිරීම්, ඉංජිනේරු සේවා, නිවාස හා පොදු පහසුකම් අමාතාාතුමා වෙනුවෙන් මම පහත සඳහන් වාර්ෂික වාර්තා ඉදිරිපත් කරමි.

- (1) 2007 සහ 2008 වර්ෂ සඳහා ජාතික නිවාස සංවර්ධන අධිකාරියේ වාර්ෂික වාර්තා; සහ
- (2) 2009 වර්ෂය සඳහා සභාධිපතා කළමනාකරණ අධිකාරියේ වාර්ෂික වාර්තාව.

මෙම වාර්තා ඉදිකිරීම්, ඉංජිනේරු සේවා, නිවාස හා පොදු පහසුකම් කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවට යොමු කළ යුතු යැයි මම යෝජනා කරමි.

පුශ්නය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

2010 වර්ෂය සඳහා රාජාා කළමනාකරණ පුතිසංස්කරණ අමාතාාංශයේ කාර්ය සාධන වාර්තාව - [රාජාා කළමනාකරණ පුතිසංස්කරණ අමාතාා ගරු නවීන් දිසානායක මහතා වෙනුවට ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා]

සභාමේසය මත තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

சபாபீடத்தில் இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Ordered to lie upon the Table.

පිළිගන්වන ලද වාර්තා

சமர்ப்பிக்கப்பட்ட அறிக்கைகள் REPORTS PRESENTED

නැහෙනහිර පළාතේ පුරාවිදාාාත්මක නටබුන් පුඥප්ති කෙටුම්පත

கிழக்கு மாகாணத்தின் தொல்பொருள் சிதைவுகள் வரைவு நியதிச்சட்டம் ARCHAEOLOGICAL REMAINS DRAFT STATUTE OF THE EASTERN PROVINCE

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Hon. Speaker, on behalf of the Chairman of Standing Committee "B", I present the Report of Standing [ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා]

Committee "B" on the Archaeological Remains Draft Statute of the Eastern Province.

"REPORT

Your Committee, having considered the 'Archaeological Remains Draft Statute of the Eastern Province' of the Provincial Council of the Eastern Province which was referred to the Committee by Parliament under Standing Order 46 A (3) (a), unanimously decided not to approve the draft Statute as it is inconsistent with the Constitution because the subject matter of the draft Statute comes under the Reserved List of the Ninth Schedule of the Constitution.

Your Committee further decided to inform the Provincial Council of the Eastern Province to consult the Departments of Attorney-General and Legal Draftsman when they draft Statutes."

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

Sir, on behalf of the Leader of the House, I move,

"That the report of the Standing Committee "B" on the Archaeological Remains Draft Statute of the Eastern Province be accepted."

පුශ්තය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පාර්ලිමේන්තුවේ අදහස් එම පළාත් සභාවට ඉදිරිපත් කරන ලෙස පාර්ලිමේන්තුවේ මහ ලේකම්වරයාට නියෝග කරමි.

පෙත්සම්

மனுக்கள் PETITIONS

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු මහින්ද යාපා අබේවර්ධන මහතා - පැමිණ නැත.

ගරු එස්.එම්. චන්දුසේන මහතා (ගොවිජන සේවා හා වනජීවී අමාතාෘතුමා)

(மாண்புமிகு எஸ்.எம். சந்திரசேன - கமநல சேவைகள், வனசீவராசிகள் அமைச்சர்)

(The Hon. S.M. Chandrasena - Minister of Agrarian Services and Wildlife)

ගරු කථානායකතුමනි, පහත සඳහන් පෙත්සම් දෙක මම ඉදිරිපත් කරමි.

- (1) අනුරාධපුර, අග්බෝපුර, තුන් වන පටුමග, අංක 529/27 යන ලිපිනයෙහි පදිංචි කේ. ජුේමරක්න මහතාගෙන් ලැබුණු පෙක්සම; සහ
- (2) අනුරාධපුර, පුලියන්කුලම, ශුී දීපානන්ද මාවක, අංක 260 යන ලිපිනයෙහි පදිංචි ඩබ්ලිව්.ඒ. සරත් පෙරේරා මහතාගෙන් ලැබුණු පෙන්සම.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු පියංකර ජයරත්න මහතා - පැමිණ නැත. ගරු ලසන්ත අලගියවන්න මහතා - පැමිණ නැත. ගරු ටී. රංජිත් ද සොයිසා මහතා - පැමිණ නැත. ගරු (වෛදාs) රමේෂ් පතිරණ මහතා - පැමිණ නැත. ගරු ශුියානි විජේවිකුම මහත්මිය - පැමිණ නැත. ගරු ඡේ.ආර්.පී. සූරියප්පෙරුම මහතා - පැමිණ නැත.

ගරු හුනෙයිස් ෆාරුක් මහතා

(மாண்புமிகு ஹுனைஸ் பாறூக்)

(The Hon. Hunais Farook)

கௌரவ சபாநாயகர் அவர்களே, கொழும்பு 12, மெசெஞ்ஜர் வீதி, இலக்கம் 174/7/6 இல் வசிக்கும் திரு. மொஹமட் ஸதக் தாஜ் முஹம்மது அவர்களின் மனுவைச் சமர்ப்பிக்கின்றேன்.

ඉදිරිපත් කරන ලද පෙක්සම් මහජන පෙක්සම් පිළිබඳ කාරක සභාවට පැවරිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.

சமர்ப்பிக்கப்பட்ட மனுக்களைப் பொதுமனுக் குழுவுக்குச் சாட்டக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Petitions ordered to be referred to the Committee on Public Petitions.

පුශ්නවලට වාචික පිළිතුරු

வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள் ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

දකුණු පළාතේ පාසල්වල ගුරු පුරප්පාඩු : පත්වීම්

தென் மாகாணப் பாடசாலை ஆசிரியர்

வெற்றிடங்கள்: நியமனங்கள் TEACHER VACANCIES IN SCHOOLS IN SOUTHERN PROVINCE : APPOINTMENTS

1114/'11

2. ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

අධාාපන අමාතානුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය - (2) :

- අ) (i) දකුණු පළාත් අධානපන අමාතනාංශය යටතේ ඇති පාසල්වල ගුරු පුරප්පාඩු පිරවීමට උපාධිධාරීන් බඳවා ගැනීම සඳහා 2007 වර්ෂයේදී පැවති තරග විභාගයේ පුතිඵල අනුව වර්ෂ 2010 ජූලි මස පැවති සම්මුඛ පරීක්ෂණයේදී එම විභාගයෙන් ලබා ගත් ලකුණුවලට අමතරව අපේක්ෂකයන් සඳහා ලකුණු ලබා දී තිබේද;
 - (ii) එසේ නම්, ඒ සඳහා අනුගමනය කළ කුමවේදය කවරේද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

- (ආ) (i) 2007 වර්ෂයේදී පවත්වන ලද තරග විභාගයේදී වැඩි ලකුණු ලැබූ අයදුම්කරුවන් නොසලකා හැර අඩු ලකුණු ලැබූ අයදුම්කරුවන්ට මේ වන විට පත්වීම් ලබා දී තිබේද;
 - (ii) එලෙස අඩු ලකුණු ලබා ගත් අයදුම්කරුවන්ට පත්වීම් ලබා දීමට හේතු කවරේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ඇ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

கல்வி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- தென் மாகாணத்தில் கல்வி அமைச்சின் கீழ் காணப்படும் பாடசாலைகளில் ஆசிரியர் வெற்றி டங்களை நிரப்புவதற்கு பட்டதாரிகளை ஆட்சேர்ப்பதற்காக 2007ஆம் ஆண்டில் நடாத்தப்பட்ட போட்டிப் பரீட்சையின் பெறுபேறுகளின் பிரகாரம் 2010ஆம் ஆண்டு மாதம் நடைபெற்ற நேர்முகப் பரீட்சையின் போது சம்பந்தப்பட்ட பரீட்சையில் பெற்றுக்கொண்ட புள்ளிகளுக்கு மேலதிகமாக பரீட்சார்த்திகளுக்குப் புள்ளிகள் வழங்கப்பட்டுள்ளதா என்பதையும்;
 - (ii) அவ்வாறாயின், அதன்பொருட்டு கடைப்பிடித்த முறைமை யாதென்பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

- (ஆ) (i) 2007ஆம் ஆண்டு நடத்தப்பட்ட போட்டிப் பரீட்சையில் அதிக புள்ளிகளைப் பெற்றுக் கொண்ட பரீட்சார்த்திகளைக் கவனத்திற் கொள்ளாது குறைந்த புள்ளிகளைப் பெற்றுக் கொண்ட பரீட்சார்த்திகளுக்கு தற்போது நிய மனங்கள் வழங்கப்பட்டுள்ளதா என்பதையும்;
 - (ii) அவ்வாறு குறைந்த புள்ளிகளைப் பெற்ற பரீட்சார்த்திகளுக்கு நியமனங்கள் வழங்கப் பட்டதற்கான காரணங்கள் யாவையென்பதை யும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Education:

- (a) Will he state-
 - (i) whether marks have been awarded to candidates at the interview held in July 2010 as per the results of the competitive examination held in the year 2007to recruit graduates to fill teacher vacancies in schools coming under the purview of the Southern Provincial Council, in addition to the marks obtained by them at the aforesaid examination; and
 - (ii) if so, the methodology adopted in this regard?
- (b) Will he inform this House-
 - (i) whether appointments have been granted by now to candidates who obtained lower marks disregarding the candidates who obtained higher marks at the competitive examination held in year 2007; and
 - (ii) the reasons for granting appointments to the candidates who obtained lower marks as mentioned above?
- (c) If not, why?

ගරු ගාමිණී විජික් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා (අධාාපන නියෝජාා අමාතාතුමා)

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சொய்சா - கல்வி பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa - Deputy Minister of Education)

ගරු කථානායකතුමනි, අධාාපන අමාකාතුමා වෙනුවෙන් මම එම පුශ්නයට පිළිතුර දෙනවා.

- (අ) (i) නැත.
 - (ii) විභාග කොමසාරිස් ජනරාල් විසින් පවත්වනු ලබන විභාගයේ ලකුණුවල පුමුබතාවය භා අයදුමකරුවන් පදිංචි ආසන්නතම පුාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසයෙන් ඉදිරිපත් වී ඇති සංඛාාව පදනම් කර ගෙන සම්මුබ පරීක්ෂණයක් මහින් පුවත් පත් දැන්වීමේ පුකාරව ඇබැර්තු සහිත පාසලකට සුදුසු අයදුම්කරුවකු තෝරා ගැනීමේ කුමවේදය පහත සඳහන් පරිදි සිදු කෙරුණි.
 - * අයදුම්කරුවන් සම්මුඛ පරීක්ෂණයට කැඳවීම.
 - * ගුරු සේවා වාාවස්ථාවට අනුව තිබිය යුතු සුදුසුකම් පරීක්ෂා කිරීම.
 - * පදිංචිය සනාථ කර ගැනීම.
 - * ඇබෑර්තු සහිත පාසල සඳහා සුදුසුකම් ලත් අයදුම්කරුවත්ගේ තාම ලේඛනය ඔවුන් ලබා ගත් ලකුණු අනුව පෙළ ගැස්වීම.
 - * ඇබැර්තු සහිත පාසල අයත් පුාදේශීය ලේකම කොට්ඨාසය ඇතුළත අයදුම්කරුවන්ගෙන් වැඩිම ලකුණු ලබා ගත් අයදුම්කරුවන් තේරීම (අවම ලකුණු 80ට වැඩි අයදුම්කරුවන් පත්වීම් ලබා දීම සඳහා සලකා බලන ලදී.)

නියමිත ඇබෑර්තුව පිහිටි පුංදේශීය ලේකම් කොටඨාසයේ පදිංචිකරුවන්ගෙන් සුදුසු අයදුමකරුවකු නොමැති අවස්ථාවක ආසන්න පුංදේශීය ලේකම් කොටඨාසයේ පදිංචිය සලකා බලා ලබා ගත් ලකුණු පුමුබතාව අනුව සුදුසු අයදුමකරුවකු තෝරා ගැනීම.

- (ආ) (i) 2007.03.23වන දින පළ කරන ලද පුවත් පත් දැන්වීමේ ඇතුළත් බඳවා ගැනීමේ පරිපාටිය අනුව එක් එක් ඇබැර්තු සඳහා ඉල්ලුම් කරන ලද එම ඇබැර්තුව පිහිටි ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසය ඇතුළත පදිංචි අයදුම්කරුවන්ගෙන් වැඩිම ලකුණු ලබා ගත් අයට පත්වීම් ලබා දී ඇත.
 - (ii) විභාග කොමසාරිස් ජනරාල් විසින් පවත්වනු ලබන විභාගයේ ලකුණුවල පුමුබතාව හා අයදුමකරුවන් පදිංචි ආසන්තම පුාදේශීය ලේකම කොට්ඨාසයෙන් ඉදිරිපත් වී ඇති සංඛාාාව පදනම කර ගෙන සම්මුබ පරීක්ෂණයක් මහින් පුවත් පත් දැන්වීමේ පුකාරව ඇබැර්තු සහිත පාසලකට සුදුසු අයදුමකරුවෙකු තෝරා ගැනීමේ කුමවේදය අනුව නියමිත ඇබැර්තුව සහිත පාසල අයත් පාදේශීය ලේකම කොට්ඨාසයේ පදිංචිකරුවන්ට පුමුබතාව ලබා දී ඇත.

[ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා]

අදාළ පුරප්පාඩුව සඳහා සුදුසු අයදුම්කරුවෙකු එම පුාදේශීය ලේකම කොට්ඨාසයේ නොමැති අවස්ථාවක ආසන්න පුාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසයෙන් ඉදිරිපත් වී ඇති අයදුම්කරුවන් අතරින් වැඩි ලකුණු ලබා ගත් අයදුම්කරු පුරප්පාඩු සඳහා තෝරා ගැනීම සිදු කර ඇත.

(ඇ) අදාළ නොවේ.

ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண) (The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු කථානායකතුමනි, මගේ පළමුවෙනි අතුරු පුශ්නය මෙයයි. මෙතැනදී වැඩිම ලකුණු කියන එකෙන් ගරු නියෝජා ඇමතිතුමා අදහස් කළේ විභාගයේ ලකුණු විතරක් නොවෙයි. විභාගය සහ සම්මුඛ පරීක්ෂණය කියන දෙකේම සමස්ත ඓකායයි; එකතුවයි. ගරු කථානායකතුමනි, මෙතැනදී තමයි පුශ්නය පැන නැඟිලා තිබෙන්නේ.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) ூைකක්ද පුශ්නය?

ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண) (The Hon. Buddhika Pathirana)

විභාගයේ ලකුණු මත මේ තීන්දු ගත්තා නම්, විභාගයේ වැඩිම ලකුණුවල සිට මේ පත්වීම් ලැබුණා කියලා කියන්නට පුළුවන්. මේ අඩු ලකුණු තිබෙන අයට ඇති පුශ්නය සම්මුබ පරීක්ෂණයේදී බලපෑම වුණාය කියන එකයි. වැඩි ලකුණු තිබෙන අයට තිබෙන පුශ්නය අඩු ලකුණු තිබෙන අයව බඳවා ගත්තාය කියන එකයි.

දැන් මේ සමස්ත ඓකාය සලකා බඳවා ගැනීමේදී වැඩි ලකුණු තිබෙන අය ඒ අදාළ පුාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසයට බඳවා නොගෙන ඊට වඩා අඩු ලකුණු තිබෙන අය සම්මුබ පරීක්ෂණයේදී දක්වපු සුවිශේෂී දේශපාලන හිතවත්කම් මත බඳවා ගත්තේ නැහැය කියලා ගරු නියෝජා ඇමතිතුමාට වග කීමක් ඇතුව මේ සභාවට කියන්න පුළුවන්ද?

ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சொய்சா) (The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)

ගරු කථානායකතුමනි, සැබෑවටම පුළුවන්. මා මතක් කරන්න ඕනෑ, මේ ගුරුවරු තෝරා ගැනීමේදී අපි සලකා බලන ආකාරය. සම්මුබ පරීක්ෂණයක් පවත්වන්නට හේතුවන කරුණු කිහිපයක් තිබෙනවා. ඔහුගේ පෞරුෂය සහ ඔහුගේ ශබ්දය ඉතා වැදගත් වෙනවා. කථා කරන්න පුළුවන් වෙන්න ඕනෑ. විභාගය පාස් වුණාට ගොළුවෙකුට මේ පත්වීම දෙන්න බැහැ. [බාධා කිරීමක්] එහෙමත් සමහර වෙලාවට දී තිබෙනවා. ඒ නිසා පෞරුෂය කියන්නේ අතිශයින්ම වැදගත් කාරණාවක්, ගරු කථානායකතුමනි. [බාධා කිරීමක්] පොඩඩක් ඉන්න. පන්ති කාමරයට ගිහිල්ලා උගන්වන්න පුළුවන් වෙන්න ඕනෑ. [බාධා කිරීම] පන්ති කාමරයට ගිහිල්ලා උගන්වන්න පුළුවන් වෙන්න ඕනෑ.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඒක තමයි සම්මුඛ පරීක්ෂණ පවත්වන්නේ. [බාධා කිරීම්]

ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சொய்சா)

(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)

පොඩඩක් ඉන්න, මේක පැහැදිලි කරන තුරු. ගරු මන්තීතුමා වැදගත් පුශ්නයක් ඇහුවේ. අධාාපනය ගැන කථා කරන කොට නොවැදගත් විධියට හැසිරෙන්නේ නැතුව පොඩඩක් ඉන්න. ගරු කථානායකතුමනි, තව පැහැදිලි කිරීමක් කරන්න අවශායි. සමහර විට වැඩි ලකුණු සංඛාාවේ අය ඉතිරි වෙලා -[බාධා කිරීම] පොඩඩක් ඉන්න. වැඩි ලකුණු සංඛාාවේ අය ඉතිරි වෙලා විභාගයේදී අඩු ලකුණු ලබා ගත්ත අයටත් පත්වීමක් ලැබෙන්න පුළුවන්. [බාධා කිරීම]

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) බාධා කරන්න එපා.

ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சொய்சா)

(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)

ගරු කථානායකතුමනි, ඒකට හේතුව තමයි ඔහු ඉල්ලා සිටින පුාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසය සහ ඔහුගේ පදිංචිය සනාථ කිරීම. මේ කරුණු ඉතා වැදගත්. මේ කරුණු සහ ඔහුගේ විභාගයේ ලකුණුද පදනම් කරගෙන තමයි සංඛාාාත්මකව ඓකාය බලන්නේ.

ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු කථානායකතුමනි, නියෝජා ඇමතිතුමා බොහොම ශාස්තුානුකූල, විදාහනුකූල පිළිතුරක් දුන්නා. ඒ පිළිතුර අනුව මම අහන්නේ, බඳවා ගත්තාය කියන කුමවේදය අනුව බඳවා ගත් සියලු දෙනාගේ විභාග ලකුණු, සම්මුඛ පරීක්ෂණයේදී ලබපු ලකුණු, සමස්ත ඓකාය සහිත බඳවා ගත් අයගේ ලේඛනයක් මේ පාර්ලිමේන්තුවට සභාගත කරනවාද, නොකරනවා නම් ඒ ඇයි කියායි.

ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சொய்சா) (The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa) ගරු කථානායකතුමනි, මට එයට සහතිකයක් දෙන්නට බැහැ.

ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண) (The Hon. Buddhika Pathirana) ඒක තේ කියන්තේ. ඕක තමයි හොරේ.

ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சொய்சா) (The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)

ඇයි හේතුව? [බාධා කිරීමක්] පොඩ්ඩක් ඉන්න. ඇයි හේතුව? විභාග දෙපාර්තමේන්තුවෙන් පවත්වන විභාග ගැන තොරතුරු මේ පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කරන එක ගැන මට මෙතැනදී සහතිකයක් දෙන්නට බැහැ. ඒවා පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කරන්න බැහැ. [බාධා කිරීමක්] මොනවාද මේ කථා?

ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු කථානායකතුමනි, මම දැන් ඇහුවේ මේකයි. විභාග දෙපාර්තමේන්තුව විභාග පවත්වන බව ඇත්ත. විභාග පැවැත්වූවාට පස්සේ ලකුණු ටික අධාාපන අමාතාාංශයට එනවා. එතැනින් යනවා පළාත් සභාවට. සම්මුඛ පරීක්ෂණ පැවැත්වූවේ පළාත් සභාවෙන්. එකකොට, පළාත් සභාවට ලකුණු ඇවිල්ලා තිබෙන්නේ. ඒ තොරතුරු දුන්නා වාගේම සම්මුඛ පරීක්ෂණවල ලකුණුයි, අමාකාහංශය හරහා විභාග දෙපාර්තමේන්තුවෙන් පළාත් සභාවට ආපු ලකුණුයි දෙක සහ ඒ දෙකේ සමස්ත ඓකාය සහිත සටහනක් මේ පාර්ලිමේන්තුවට සභාගත කරන්න බැරි ඇයි?

ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சொய்சா) (The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)

හොඳයි, මම ඒකට උත්තර දෙන්නම්. ගරු කථානායකතුමනි, අපි පැහැදිලිවම විභාගයක් පවත්වලා, ඒ ලකුණු ටික බලලා පළාත් සභාවට අදාළ කොටස ලබා දෙන්නේ හේතුවක් උඩ. අපට අවශායි, ඒ ගුරුවරයා ගමේ පාසලට යෙදවීම. ගමේ පාසලට ඒ ගුරුවරයා යෙදවීමේදී එහි පූර්ණ වගකීම - ගුරුවරු බඳවා ගැනීමේ වගකීම- දහතුන්වන ආණ්ඩුකුම වාවස්ථා සංශෝධනය අනුව පළාත් සභාවේ කාර්යයක් ගරු කථානායකතුමනි.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) පැහැදිලියි.

ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சொய்சா) (The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)

එම කාර්යයේ නෛතික බලය තිබෙන්නේ පළාත් සභාවට. මේ කරුණු සලකා තමයි අපි පළාත් සභාවට ඒ බලය ලබා දීලා තිබෙන්නේ.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker)

ඒ සම්මුඛ පරීක්ෂණවලදී දෙන ලකුණු පුමාණය කොච්චරක්ද?

ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சொய்சா) (The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa) ගරු කථානායකතුමනි, ඒක ඉතින් මුහුණ බලලානේ දෙන්නේ?

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க) (The Hon. Anura Dissanayake) මුහුණ බලලාද දෙන්නේ?

ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சொய்சா) (The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)

නැතුව? මුහුණ බලලා, ඇහ බලලා දෙන්නේ. පෞරුෂය බලනවා කියන්නේ ඒකනේ.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

සම්මුඛ පරීක්ෂණයක් පවත්වනවා නම්, ලකුණු දෙන්නේ සියයෙන්ද, නැත්නම් ලකුණු හැත්තෑපහෙන්ද? නැත්නම් ලකුණු 25ද දෙන්නේ? කීයද?

ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சொய்சா)

(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)

ගරු කථානායකතුමනි, ඒ ඓකාසය මම හරියටම කියන්න දන්නේ නැහැ. පළාත් සභාවේ කාර්ය භාරයක් ඒක. පළාත් සභාවෙන් අහලා ඒක මම ගරු මන්තීතුමාට දැනුම් දෙන්නම්.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඒ පුශ්නය උපදේශක කාරක සභාවට යොමු කරන්න ගරු මන්තීතුමනි. පුශ්න අංක 3-

ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண) (The Hon. Buddhika Pathirana) ගරු කථානායකතුමනි, තුන්වැනි අතුරු පුශ්නය.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) ඔක්කෝම අහලා ඉවරයි.

ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண) (The Hon. Buddhika Pathirana) නැහැ, තුන්වැනි එක ඇහුවේ නැහැ.

විශ්වවිදාහල සිසුන් : නායකත්ව පුහුණුව

பல்கலைக்கழக மாணவர்கள் : தலைமைத்துவப்

பயிற்சி

UNIVERSITY STUDENTS: LEADERSHIP TRAINING

1561/'11

3. ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara) උසස් අධාාපන අමාතාතුමාගෙන් ඇසු පුශ්නය - (2) :

- (අ) (i) විශ්වවිදාහල සිසුන් සඳහා ලබා දෙන නායකත්ව පුහුණුව අතරතුර දී ආබාධවලට ලක් වූ සංඛාාව කොපමණද;
 - (ii) එම ආබාධ තත්ත්ව පිළිබද විස්තර කවරේද;
 - (iii) එම පුහුණුවේ දෛනික කාල සටහන කුමක්ද;
 - (iv) එම පුහුණුව අතරතුරදී රෝගී වූ දරුවන් නැවත නිවෙස් වෙත කැඳවාගෙන යෑම සදහා එම දරුවන්ගේ දෙමව්පියන් විසින් ඉල්ලීම් කර තිබුනේද;
 - (v) අදාළ පුහුණුවීම් කටයුතු සඳහා වෙන් කර ඇති එක් එක් ආරක්ෂක හමුදා කඳවුරේ ස්නානය කිරීමේ පහසුකම්, වැසිකිළි සංඛාාව සහ අනෙකුත් සනිපාරක්ෂක පහසුකම් කවරේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ආ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

[ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා]

உயர்கல்வி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) பல்கலைக்கழக மாணவர்களுக்கு வழங்கப் படுகின்ற தலைமைத்துவப் பயிற்சியின்போது உடல் உபாதைகளுக்கு உள்ளாகியவர்களின் எண்ணிக்கை யாதென்பதையும்;
 - (ii) மேற்படி உடல் உபாதைகள் பற்றிய விபரங்கள் யாவையென்பதையும்;
 - (iii) மேற்படி பயிற்சியின் நாளாந்த கால அட்ட வணை யாதென்பதையும்;
 - (iv) மேற்படி பயிற்சியின்போது நோயுற்ற மாணவர் களை மீண்டும் வீடுகளுக்கு அழைத்துச் செல்வ தற்கு அம்மாணவர்களின் பெற்றோர்கள் வேண்டுகோள் விடுத்திருந்தார்களா என்பதை யும்;
 - (v) மேற்படி பயிற்சிக்காக ஒதுக்கப்பட்டுள்ள ஒவ் வொரு இராணுவ முகாமிலும் குளிப்பதற்கான வசதி, மலசலகூடங்களின் எண்ணிக்கை, மற்றும் ஏனைய உடல்நல வசதிகள் யாவையென் பதையும்,

அவர் இச்சபையில் அறிவிப்பாரா?

(ஆ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Higher Education:

- (a) Will he inform this House-
 - of the number of students who sustained disabilities during the leadership training given to university students;
 - (ii) of the details of such disabilities;
 - (iii) of the daily timetable of that training;
 - (iv) whether requests had been made by parents of those students to take those students, who fell sick during that training, back to their homes; and
 - (v) of the bathing facilities, number of toilets and other hygienic facilities available in each military camp reserved for the relevant training?
- (b) If not, why?

ගරු එස්.බී. දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு எஸ்.பி. திசாநாயக்க) (The Hon. S.B. Dissanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, එම පුශ්නයට පිළිතුර මෙසේයි.

(a) (i) 553

- (ii) උණ රෝගයෙන් පෙඑණු සිසුන් 294 බෝවන රෝගවලින් පෙඑණු සිසුන් 06 අස්ථි බිඳීම 02 උදරාබාධ 20 සුළු ආබාධ 231
- (iii) ඇමුණුම I හි සඳහන් කර ඇත.
- (iv) ඔව්.
- (v) අමුණුම II හි සඳහන් කර ඇත.ඇමුණුම සභාගක* කරමි.
- (ආ) පැන නොනහී.

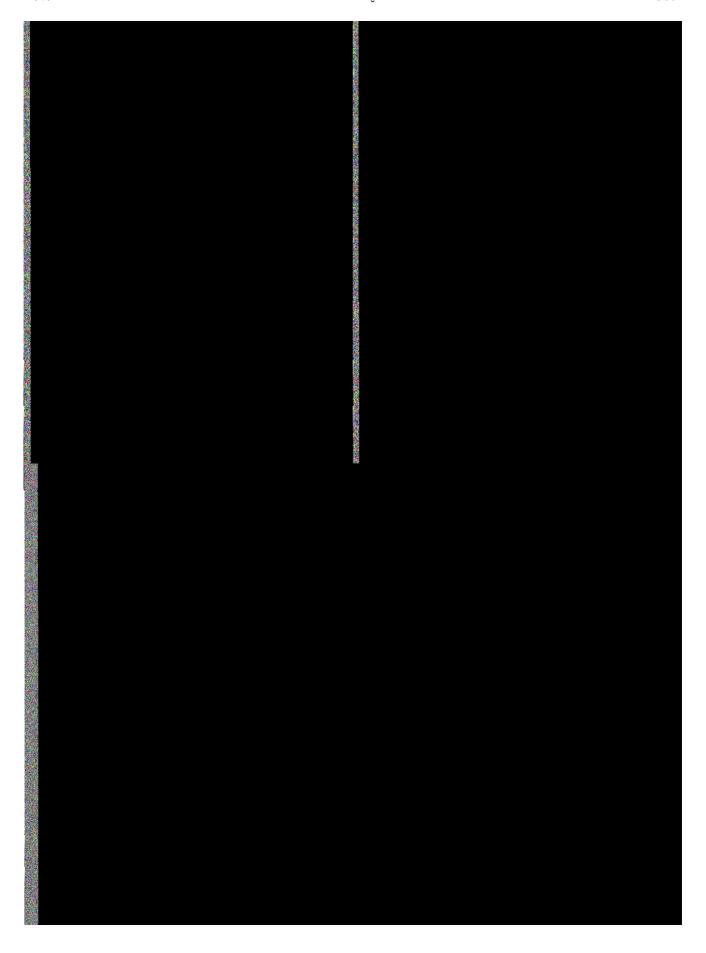
*සභාමේසය මත තබන ලද ඇමුණුම්:

சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட இணைப்புக்கள் : Annexes tabled:

ඇමුණුම 1

නායකත්ව පුහුණු දෛනික කාලසටහන

*	අවදි වීම	- 0500
*	ශාරීරික අභායාස	- 0600 - 0700
*	උදේ ආහාරය	- 0700 - 0745
*	ඇඳුම් පරීක්ෂණය	- 0745 - 0800
*	පළමු කාල පරිච්ඡේදය	- 0815 - 0855
*	දෙවන කාල පරිච්ඡේදය	- 0900 - 0940
*	තුන්වන කාල පරිච්ඡේදය	- 0945 - 1025
*	තේ විවෙකය	- 1025 - 1045
*	හතරවන කාල පරිච්ඡේදය	- 1045 - 1125
*	පස්වන කාල පරිච්ඡේදය	- 1130 - 1210
*	හයවන කාල පරිච්ඡේදය	- 1215 - 1255
*	දිවා ආහාරය	- 1300 - 1400
*	හත්වන කාල පරිච්ඡේදය	- 1400 - 1440
*	අටවන කාල පරිච්ඡේදය	- 1445 - 1525
*	නවවන කාල පරිච්ඡේදය	- 1530 - 1610
*	තේ විවෙකය	- 1610 - 1630
*	සන්ධාා කීඩා	- 1645 - 1800
*	ස්වයං අධාායන කටයුතු හා	- 1900 - 2030
	විවිධ කිුියාකාරකම්	
*	රානී ආහාරය	- 2030 - 2130
*	නම් ලකුණු කිරීම	- 2130
*	විදුලි පහන් නිවීම	- 2215



ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු ඇමතිතුමා විශ්වවිදාාල ශිෂායන්ට පොඩඩක් දුවන්න, පනින්න ඉඩ දෙන්න කැමැති කෙනකු මිස, ඔහොම හමුදා පුහුණු දෙන්න කැමැති කෙනකු නොවෙයි මා දන්නා හැටියට.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

දන්නා ඒවා මෙහේදී කියන්න එපා. පුශ්නය අහන්න.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු කථානායකතුමනි, මෙච්චර පිරිසක් ආබාධවලට ලක් වෙලා තිබෙනවා. ඊට අමතරව හමුදා පුහුණුව දෙන්න ගිහිල්ලා එක ශිෂායයක් මිය ගියා. මේ තරම විවිධ ආබාධ, විවිධ පුශ්න ගණනාවක් මැද තමයි ඒ අය ඉන්නේ. සමහර වෙලාවට ඒ අයට හදිසියේ මොකක් හරි අමාරුවක් වුණාම, ඔවුන්ගේ අම්මලා තාක්තලාටවත් බලන්න යන්න දෙන්නේ නැහැ. ඒ චාගේ තත්ත්වයක් තුළ ගරු ඇමනිතුමනි, ඔබතුමා තවදුරටත් මේ පුහුණුව ලබා දෙනවාද, ඒ විධියට මේ පුහුණුව පවත්වා ගෙන ගිහිල්ලා ඊළහ වටයේදී තව ශිෂායන් කිහිප දෙනෙක් මරණයට පත් වන්න ඉඩ දෙනවාද කියලා මම අහන්න කැමැතියි.

ගරු එස්.බී. දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு எஸ்.பி. திசாநாயக்க)

(The Hon. S.B. Dissanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, කිසි කෙතෙක් එහෙම මිය ගියේ නැහැ. අපේ ගරු මන්නීතුමා මේ ආබාධ වෙච්ච පුමාණය ගණන් හදලා බැලුවොත්, ඒ පුතිශතය සියයට දෙකහමාරයි. අපි කිසි සේත්ම ඒ අයට හමුදා පුහුණුවක් දුන්නේ නැහැ. අපි මේ අයට නායකත්ව පුහුණු වැඩ සටහනක් තමයි දුන්නේ. ඒ වාගේම මේ අයට වාහයාම කිරීම සඳහා අපි විශේෂ වැඩ සටහනක් හදලා තිබුණා.

ගරු කථානායකතුමනි, අපි ඒක කළේ මෙන්න මේ හේතුව නිසායි. විශ්වවිදාාල දරුවන්ගෙන් සියයට 93ක් පිට්ටනියකටවත්, swimming pool එකකටවත්, gym එකකටවත් අඩිය තියන්නේ නැහැ. ඒ නිසා මේ දරුවන් සමහරවිට හවසට නීති විරෝධී මත්පැන් වාගේ දේවල්වලට යොමු වන්නත් ඉඩ තිබෙනවා. එහෙම යොමු වෙලා, අපට අසු වෙලාත් තිබෙනවා. ගරු කථානායකතුමනි, ශිෂායන් විතරක් නොවෙයි, භික්ෂුන් වහන්සේලා - භික්ෂු ශිෂායන් පවා. [බාධා කිරීමක්] නැහැ, මම මේ විශ්වවිදාාල ශිෂායන් ගැන කියන්නේ. සියයට දෙකහමාරක් කියන්නේ ඉතාම සුළු පුමාණයක්. ඒ නිසා මේ නායකත්ව පුහුණු වැඩසටහන ඉදිරියටත් කරනවා.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මම ගරු ඇමතිතුමාගෙන් අහන්න කැමැතියි මේ නීති විරෝධී මත්පැන් කියන්නේ මොනවාද? ඒ කියන්නේ කසිප්පුද ඒ අය බොන්නේ?

ගරු එස්.බී. දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு எஸ்.பி. திசாநாயக்க)

(The Hon. S.B. Dissanayake)

නැහැ. අපි පේරාදෙණියේ security guard කෙනෙක් අත් අඩංගුවට ගත්තා. එයා විශ්වවිදාාලයේ ශිෂායන්ට දවසකට ගංජා පැකට් 30ක් විකුණනවා. අපට හෝමාගම බෞද්ධ හා පාලි විශ්වවිදාහලය ඉස්සහරපිට පුංචි පෙට්ටි කඩ මුදලාලි කෙනෙක් හම්බ වුණා. එයා දවසකට ගංජා මිටි 40ක් විකුණනවා. ඉතින් ඒ වාගේ පුශ්න තිබෙනවා. මේ දරුවන්ගෙන් සියයට 93ක් කීඩා පිටියට හෝ වාහයාමයකට නොයෑම විශාල පුශ්නයක්. ඒ නිසා අපි මේ දරුවන්ට ශාරීරික වාහයාම හා නායකත්ව පුහුණුව ඉදිරියේදීත් ලබා දෙනවා.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු කථානායකතුමනි, මගේ තුන්වැනි අතුරු පුශ්නය මේකයි. මම කියන්නේ, මේ පුහුණුව ලබා දීම තුළ පමණක් ශිෂායන් පහු වෙනි දා උදේ ඉඳලා pool එකට පනින්නවත්, ground එකට යන්නවත් හදන්නේ නැහැ. විශ්වවිදාහලයේ ඒ ආරක්ෂකයාට පඩි වැඩි කළා නම් ගංජා විකුණන එක නතර වෙයි කියලායි මම විශ්වාස කරන්නේ. ඒ නිසා මම ඔබතුමාගෙන් ඉල්ලන්නේ-

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

දැන් කථාවක් නේ කරන්නේ.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

නැහැ, කථාවක් නොවෙයි ගරු කථානායකතුමනි, මගේ තුන්වැනි අතුරු පුශ්නය. විශ්වවිදාහල ආරක්ෂක සේවයේ වෙනදා හිටපු ආරක්ෂක සේවයේ වෙනදා හිටපු ආරක්ෂක සේවය වෙනුවට අද ආරක්ෂක අමාතාහංශයට අනුයුක්ත "රක්නා ලංකා" කියන ආයතනය තමයි සම්පූර්ණයෙන්ම කටයුතු කරන්නේ. ඇත්ත වශයෙන්ම විශ්වවිදහාල ශිෂායන්ගේ නිදහස සම්පූර්ණ වශයෙන් අහෝසි කරන සහ ඔවුන් පිළිබඳව ඔත්තු බැලීමේ කිුියාවලියක් විධියට තමයි-

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඔබතුමා මොකක්ද අහන පුශ්නය? පුශ්නය කෙටියෙන් අහන්න.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

අපි විශ්වවිදාාලයේ හිටපු කාලයේ වාගේ මේ ශිෂායන්ටත් නිදහසේ සැරිසරන්න පුළුවන් විධියට -ආරක්ෂක වැටවල් දමලා හිර කරන්නේ නැතිව- නිදහසේ තමන්ගේ මනස පාවිච්චි කරන්න පුළුවන් විධියට කුමවේදයක් හදලා දෙන්න කටයුතු කරනවාද කියලා මා ගරු ඇමතිතුමාගෙන් අහන්න කැමැතියි.

ගරු එස්.බී. දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு எஸ்.பி. திசாநாயக்க)

(The Hon. S.B. Dissanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, අපේ ගරු මන්තීතුමාගේ පුශ්නය ඉතාම වැදගත්. විශ්වවිදහාලවල සිටින ඇතැම් අන්තගාමී සංවිධාන විසින් විශ්වවිදහාලයේ නවක වදයට එරෙහි වන, පුතික්ෂේප කරන අයට canteen එකට මුළු අවුරුදු හතරේම යන්න දෙන්නේ නැහැ. Library එකට මුළු අවුරුදු හතරේම යන්න දෙන්නේ නැහැ. පේරාදෙණියේ නම් වළේ නාටහයක් බලන්න දෙන්නේ නැහැ. මළ ගෙදරක් වුණොත් මළ ගෙදරට ඒ ළමයින්ට යන්න දෙන්නේ නැහැ. Batch photo එකට ඉන්න දෙන්නේ නැහැ. ඒ විධියට එම දරුවන්ගේ නිදහස අකා මකා විනාශ කර දමලා තිබෙනවා.

Library එකට යන්න නොදී, gym එකට යන්න නොදී, swimming pool එකට යන්න නොදී, නාටාායක් බලන්න ඉඩ නොදී දරුවන්ගේ නිදහස විනාශ කරලා තිබෙන්නේ එම ශිෂා වාාාපාරයයි. ඒ නිසා මේ ආරක්ෂක සංවිධානය රජයේ ආරක්ෂක සංවිධානයක්. ඒ ආරක්ෂක සංවිධානය විසින් මේ ආරක්ෂක කටයුතු කරනවා. ඔය ගංජා විකුණන අය එහෙම ඒකේ නැහැ.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) පුශ්න අංක 4 - 2000/111 - (1), ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා.

ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் பீ. பெரேரா) (The Hon. Ajith P. Perera) ගරු කථානායකතුමනි, මා එම පුශ්නය අහනවා.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன) (The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, අගුාමාතාාතුමා සහ බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාතාාතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා සති දෙකක කාලයක් ඉල්ලනවා.

පුශ්තය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Question ordered to stand down.

ජල සම්පත් සංවර්ධනය : කලු ගහ දෝණිය

நீர்வள அபிவிருத்தி : களுகங்கை நீரேந்து பிரதேசம் DEVELOPMENT OF WATER RESOURCES : KALU GANGA RIVER BASIN

2055/'11

5. ගරු දුනේෂ් ගන්කන්ද මහතා

(மாண்புமிகு துனேஷ் கங்கந்த)

(The Hon. Dunesh Gankanda)

වාරිමාර්ග හා ජල සම්පත් කළමනාකරණ අමාතාෘතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය - (1) :

- (අ) (i) වාරිමාර්ග හා ජල සම්පත් කළමනාකරණ අමාතාාංශයේ ලේකම්වරයා විසින් "කලු ගහ දෝණිය තුළ ජල සම්පත් සංවර්ධනය පිළිබඳව අධා‍යනය කිරීම හා ගං ජලය නිසා රත්නපුර හා කලුතර දිස්තික්කවල සිදු වන ගංවතුර තත්ත්වය අවම කිරීමට විසඳුම සෙවීම" යන හිසින් අදාළ දිස්තික්ක ලේකම්වරුන් වෙත ලිපියක් යවා ඇති බවත්;
 - (ii) එම ලිපිය මගින් දිස්තික් කෘෂිකර්ම සංවර්ධන කම්ටුවලදී අදාළ දේශපාලන අධිකාරිය සහ රේඛීය ආයතන දැනුවත් කරන ලෙස ඉල්ලා ඇති බවත්;
 - (iii) මෙම වැඩපිළිවෙළ යටතේ මල්වල හා අවට පුදේශයන්හි අදාළ මිනුම් කටයුතු මේ වන විට ආරම්භ කර ඇති බවත්;
 - (iv) මෙම කටයුතු පිළිබඳව පුදේශයේ ජනතාව නිසියාකාරව දැනුවත් නොකිරීම නිසා ඔවුන් තුළ නොසන්සුන්කාරී තත්ත්වයක් ජනිත වී ඇති බවත්;

එතුමා දන්නෙහිද?

- (ආ) ඉහත ලිපිය නිකුත් කළ දිනට පසු රත්නපුර දිස්තික් සම්බන්ධීකරණ කම්ටු වාර දෙකක් කැඳවා ඇතත් මෙම කරුණු නාහය පතුයට හෝ ඇතුළත් නොවීමට හේතු කවරේද යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?
- (ඇ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

நீர்ப்பாசன, நீர்வள முகாமைத்துவ அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) நீர்ப்பாசன, நீர்வள முகாமைத்துவ அமைச்சின் செயலாளரினால் "களுகங்கை நீரேந்து பிரதேசத்தினுள் நீர் வள அபிவிருத்தி பற்றிய கற்கையை மேற்கொள்ளல் மற்றும் ஆற்று நீரினால் இரத்தினபுரி, களுத்துறை மாவட்டங் களில் ஏற்படுகின்ற வெள்ளப்பெருக்கு நிலை மையை குறைப்பதற்கான தீர்வுகளைக் காணல்" என்ற தலைப்பில் மேற்படி மாவட்டங்களின் செயலாளர்களுக்கு கடிதம் அனுப்பப்பட்டுள்ளது
 - (ii) அக்கடிதத்தின் மூலம் மாவட்ட கமத்தொழில் அபிவிருத்திக் குழுக்களின் போது சம்பந்தப்பட்ட அரசியல் மேலாண்மைகளையும், மத்திய அரசு நிறுவனங்களையும் விழிப்புணர்வூட்டுமாறு வேண்டப்பட்டுள்ளது என்பதையும்;
 - (iii) இந்த வேலைத்திட்டத்தின் கீழ் மல்வலை மற்றும் அதனைச் சூழவுள்ள பகுதிகளில் குறித்த நிலஅளவை நடவடிக்கைகள் தற்போது ஆரம்பிக்கப்பட்டுள்ளது என்பதையும்;
 - (iv) இந்த நடவடிக்கைகள் தொடர்பாக பிரதேச மக்கள் உரிய விதத்தில் விழிப்புணர்வூட்டப் படாமையின் காரணமாக அவர்கள் மத்தியில் பதற்றமான நிலைமை உருவாகியுள்ளது என்பதையும்

அவர் அறிவாரா?

- (ஆ) மேற்படி கடிதம் வெளியிடப்பட்ட பின்னர் இரத்தின புரி மாவட்ட ஒருங்கிணைப்புக் குழுக் கூட்டத்துக்கு இரண்டு தடவைகள் அழைப்பு விடுக்கப்பட்டுள்ள போதிலும், இந்த விடயம் நிகழ்ச்சி நிரலிலேனும் உள்ளடக்கப்படாமைக்கான காரணம் யாது என்பதை அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?
- (இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Irrigation and Water Resources Management:

- (a) Is he aware that-
 - (i) a letter titled "Conducting a study on the development of water resources in the Kalu Ganga river basin and finding solutions to minimize the flood situation in the Ratnapura and Kalutara Districts" has been sent to the relevant District Secretaries by the Secretary to the Ministry of Irrigation and Water Resources Management;
 - (ii) a request has been made through the aforesaid letter to educate the relevant political authority and line institutions at

[ගරු දුනේෂ් ගන්කන්ද මහතා]

the District Agricultural Development Committees; and

- the relevant surveying activities under this programme have been commenced by now in Malwala and surrounding areas; and
- (iv) a restive situation has arisen among the residents of the area as they have not been properly educated on these activities?
- Will he inform this House of the reasons as to why these matters were not included at least in the agenda though two sessions of the Ratnapura District Coordinating Committee have been summoned after the date on which the above letter was issued?
- If not, why? (c)

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன) (The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, වාරි මාර්ග හා ජල සම්පත් කළමනාකරණ අමාතාෘතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුරු දෙනවා.

- (i) යවා ඇත. (q)
 - (ii) ඔව්.
 - (iii) මිනුම් කටයුතු ආරම්භ කර ඇති අතර, අලේල් මස අවසාන වනවිට මිනුම් කටයුතු අවසන් වීමට යෝජිතය.
 - (iv) ජනතාව දැනුවත් කර ඇති නිසා නොසන්සුන්කාරී තත්ත්වය පහව ගොස් ඇත.
- (ආ) මේ පිළිබඳව සාකච්ඡා කිරීම සඳහා දිස්තුික් ලේකම්ට දන්වා ඇත. එමෙන්ම

2011/08/19 දින රත්නපුර දිසා ලේකම් කාර්යාලයේදී

2011.09.16 දින මල්වල පන්සලේදී

2011.10.21 දින බෝපෙත්ත ගුාම නිලධාරි කාර්යාලයේදී

2011/10/31 දින රත්නපුර පුාදේශීය ලේකම් කාර්යාලයේදී

2011/11/16 දින මල්වල පන්සලේදී

යන අවස්ථාවලදී ගරු අමාතානුමාගේ පුධානත්වයෙන් පුදේශයේ ජනතාව හා අදාළ සියලුම නිලධාරින් දැනුවත් කරන ලදී.

(ඇ) පැන නොනහී.

ගරු දූතේෂ් ගන්කන්ද මහතා

(மாண்புமிகு துனேஷ் கங்கந்த)

(The Hon. Dunesh Gankanda)

ගරු ඇමතිතුමනි, මගේ පුශ්නය මෙසේයි. දේශපාලන අධිකාරියට විශේෂයෙන්ම ආණ්ඩු පක්ෂයේ මැති-ඇමතිවරුන්ට මේ සම්බන්ධව දැනුවත් කරලා ඇති. හැබැයි, විපක්ෂයේ මන්තීුවරුන්ට කිසිම දැනුවත් කිරීමක් කෙරුණේ නැහැ. පුාදේශීය ලේකම් කාර්යාලවලින් හෝ දිස්තුික් ලේකම් කාර්යාලවලින් වීපක්ෂයේ මන්තීුවරුන්ට මේ සම්බන්ධව ඍජු දැනුම් දීමක් කෙරුණේ නැහැ. පාක්ෂිකයෝ ඇවිල්ලා අපව දැනුවත් කළා පමණයි. ඒ කර්තවාා සම්බන්ධව, පුදේශයේ ඉන්න මන්තීුවරු හැටියට වේලාසනින් අපවත් දැනුවත් කළා නම් වටිනවා. මොකද, පාක්ෂිකයන්, පුජාව දැනුවත් කරන්න එය අවස්ථාවක් කර ගන්න තිබුණා.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

පිළිතුරේ සඳහන් වනවා, රත්නපුර දිසා ලේකම් කාර්යාලයේ දී රත්නපුර පුාදේශීය ලේකම් කාර්යාලයේදී ගුාම නිලධාරි කාර්යාලයේ දී යන අවස්ථාවලදී ගරු අමාතානුමාගේ පුධානත්වයෙන් පුදේශයේ ජනතාව හා අදාළ සියලුම නිලධාරින් දැනුවත් කර තිබෙනවා කියලා. ගරු මන්තීතුමා සහභාගි වෙලා නැත්නම් එම නිලධාරින්ට යළිත් උපදෙසක් යවත හැකියි, ගරු මන්තීතුමන්ලා ආණ්ඩුවේද විපක්ෂයේද නොබලා මේ උපදෙස දෙන්න හෝ මේ පිළිබඳව පැහැදිලි කරන්න කියා. ඒකද, ඉල්ලීම?

ගරු දූනේෂ් ගන්කන්ද මහතා

(மாண்புமிகு துனேஷ் கங்கந்த) (The Hon. Dunesh Gankanda) ඒ ආකාරයට කටයුතු කරනවා නම් වටිනවා.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன) (The Hon. Dinesh Gunawardena) හොඳමයි.

වෘත්තීය තාක්ෂණ විශ්වවිදාහලය : උපකුලපති තනතුර

வாழ்க்கைத்தொழில்சார் தொழில்நுட்பவியல் பல்கலைக்கழகம் : உபவேந்தர் பதவி UNIVERSITY OF VOCATIONAL TECHNOLOGY: POST OF VICE-CHANCELLOR

2056/'11

6. ගරු ඉරාන් විකුමරක්න මහතා

(மாண்புமிகு இரான் விக்கிரமரத்ன)

(The Hon. Eran Wickramaratne)

යෞවන කටයුතු හා නිපුණතා සංවර්ධන අමාතාෘතුමාගෙන් ඇසු පුශ්නය - (1):

- වෘත්තීය තාක්ෂණ විශ්වවිදාහලයේ උපකුලපතිවරයා පත් කරනු ලබන්නේ 2008 අංක 31 දරන පනතෙහි දක්වා ඇති විධිවිධානයන් යටතේ බව එතුමා දන්නෙහිද?
- (i) වෘත්තීය තාක්ෂණ විශ්වවිදාහලයේ උප කුලපති (ආ) තනතුරෙහි වර්තමාන තත්ත්වය කවරේද;
 - වර්තමාන උපකුලපතිවරයාට 2010 ජනවාරි මාසයෙන් පසු අකුමවත් ලෙස තවදුරටත් එම තනතුරේ රැඳී සිටීමට අවසර දීම සම්බන්ධයෙන් වගකිව යුතු පුද්ගලයාගේ නම කවරේද;
 - (iii) වර්තමාන උපකුලපතිවරයා පුධානක්වය දරන විශ්වවිදාහලයේ පාලක මණ්ඩලයේදී සහ අධාායන කාර්ය මණ්ඩලයේදී ගනු ලබන තීරණ සම්බන්ධයෙන් වගකීම භාරගන්නා පුද්ගලයාගේ නම කවරේද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඇ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

இளைஞர் அலுவல்கள், திறன் அபிவிருத்தி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) வாழ்க்கைத்தொழில்சார் தொழில்நுட்பவியல் பல்கலைக்கழகத்தின் உப-வேந்தர் 2008ஆம் ஆண்டின் 31ஆம் இலக்கச் சட்டத்தில் குறித்துரைக்கப்பட்ட ஏற்பாடுகளின் கீழ் நியமிக்கப்பட்டிருப்பதை அவர் அறிவாரா?
- வாழ்க்கைத்தொழில்சார் (ஆ) (i) தொழில்நுட்பவியல் பல்கலைக்கழகத்தின் உப- வேந்தருக்கான பதவி யின் தற்போதைய நிலைமையையும்;
 - 2010 ஜனவரி மாதத்திற்குப் பின்னர் தற் போதைய உப-வேந்தர் ஒழுங்கற்ற முறையில் பதவியைத் தொடருவதற்கு அனுமதி வழங்கு வதில் பொறுப்பாயுள்ள நபரையும்;
 - தற்போதைய உப-வேந்தரின் தலைமையின்கீழ் ஆளுநர் சபை மற்றும் கல்விசார் விரிவுரையாளர் குழுவினால் மேற்கொள்ளப்படும் தீர்மானங் களுக்குப் பொறுப்பாக உள்ள நபரையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Youth Affairs and Skills Development:

- Is he aware that the Vice-Chancellor of the University of Vocational Technology is appointed under the provisions specified in Act, No. 31 of 2008?
- Will he state-(b)
 - the present position of the Vice-Chancellor's Office at the University of Vocational Technology;
 - the person responsible for permitting present Vice-Chancellor to irregularly continue in the office after January 2010;
 - the person who takes the responsibility of the decisions taken in the Board of Governors and the Academic Body of the University chaired by the present Vice-Chancellor?
- If not, why? (c)

ගරු ඩලස් අලහප්පෙරුම මහතා (යෞවන කටයුතු හා නිපුණතා සංවර්ධන අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு டலஸ் அழகப்பெரும - இளைஞர் அலுவல்கள், திறன் அபிவிருத்தி அமைச்சர்)

(The Hon. Dullas Alahapperuma - Minister of Youth Affairs and Skills Development)

ගරු කථානායකතුමනි, එම පුශ්නයට පිළිතුර මෙසේයි.

- (q) ඔව්.
- 2008 අංක 31 දරන වෘත්තීය තාක්ෂණ (ආ) (i) විශ්වවිදාහල පනත පුකාරව අතිගරු ජනාධිපතිතුමා විසින් වෘත්තීය තාක්ෂණ විශ්වවිදාහලයේ උපකුලපතිවරයා පත් කරනු ලබයි.

- ඒ අනුව අතිගරු ජනාධිපතිතුමා විසින් මහාචාර්ය කපිල ජී.ඒ. ගුණසේකර මහතා වෘත්තීය තාක්ෂණ විශ්වවිදාහාලයේ උපකුලපතිවරයා වශයෙන් පත් කර ඇති බව ජනාධිපති ලේකමගේ අංක සීඑස්ඒ/4/27/3 හා 2011.12.22 දිනැති ලිපියෙන් දන්වා ඇත.
- (ii) අදාළ නොවේ. අතිගරු ජනාධිපතිතුමන් විසින් නීතානුකූලව උපකුලපතිවරයා පත් කරනු ලැබ
- (iii) උපකුලපතිවරයා විසින් ගනු ලබන තීරණවලදී එතුමාද, පාලක මණ්ඩලය විසින් ගනු ලබන තීරණ සම්බන්ධව පාලක මණ්ඩලයද වගකීම දරනු ලබයි.
- (ඇ) පැන නොනහී.

ගරු ඉරාන් විකුමරක්න මහතා

(மாண்புமிகு இரான் விக்கிரமரத்ன)

(The Hon. Eran Wickramaratne)

ගරු කථානායකතුමනි, මාගේ පළමුවැනි අතුරු පුශ්නය මෙයයි. වෘත්තීය තාක්ෂණ විශ්වවිදාහලය පනත යටතේ මාස හයකට තමයි පළමුවැනි උපකුලපති පත් කරන්න පුළුවන්. ඉන් පසු ඇමතිතුමාගේ අනුමැතිය ඇතිව තව මාස හයකට පමණයි දීර්ඝ කරන්න පුළුවන්. ඒකෙන් එහාට දීර්ඝ කරන්නම බැහැයි කියලා ඒ පනතේ සඳහන් කරලා තියෙනවා. ඒ වාගේම ඇමතිතුමා දන්නවා ඇති නීතිපති තීරණයක් දී තිබෙනවා, සිටින උපකුලපති අනීතානුකූලව ඒ තනතුරේ සිටිනවා කියලා. මේකට කවුද වග කියන්න ඕනෑ? මොකක්ද ගන්න කියා මාර්ගය?

ගරු ඩලස් අලහප්පෙරුම මහතා

(மாண்புமிகு டலஸ் அழஹப்பெரும)

(The Hon. Dullas Alahapperuma)

ගරු කථානායකතුමනි, ඒ කාල වකවානුව සහිතව 2011.12.22 දරන ලිපිය නිකුත් වීමට පුථම තමයි නීතිපතිතුමා ගරු මන්තීතුමා සඳහන් කරන තීරණයට එළැඹිලා තිබුණේ. නමුත් නීතානුකූලව ඒ ලිපිය නිකුත් කිරීමෙන් පසුව නීතිපතිතුමා සහ පාලක මණ්ඩලය සැහීමකට පත් වුණා, එය පනතට අනුකූල බවට. නීතිපතිතුමාගේ පාර්ශ්වයෙන් අපව එසේ දැනුවත් කරලා තිබෙනවා.

ගරු ඉරාන් විකුමරක්න මහතා

(மாண்புமிகு இரான் விக்கிரமரத்ன)

(The Hon. Eran Wickramaratne)

පනතේ හතර වන කොටසේ තිබෙන විධියට "ඒක කරන්නම බැහැ" කියලායි සඳහන් කරලා තිබෙන්නේ. එහෙම නම පාර්ලිමේන්තුවට ඇවිල්ලා යම් කිසි වෙනසක් කරන්න අවශායි.

ගරු ඩලස් අලහප්පෙරුම මහතා

(மாண்புமிகு டலஸ் அழஹப்பெரும) (The Hon. Dullas Alahapperuma) ඔබතුමා සඳහන් කරන්නේ පනතේ වෙනසක්ද?

ගරු ඉරාන් විකුමරක්න මහතා

(மாண்புமிகு இரான் விக்கிரமரத்ன)

(The Hon. Eran Wickramaratne)

පනතක් තිබෙනවා නම් ඒ පනතට එහා කාටවත් යන්න බැහැ. පනත තුළම කිුයා කරන්න ඕනෑ. පනතට එහා යන්න විධියක් නැහැ. පනත සංශෝධනය කරන එකට පාර්ලිමේන්තුවට එන්න ඕනෑ. මෙතැන මේ උපකුලපති සිටින්නේ නීතාෘනුකූල නොවන ආකාරයෙන්. ඒ උපකුලපතිට ගෙවීම් කරලා තිබෙනවා නම් ඒ ගෙවීම් කරලා තිබෙන්නේ කොයි ගිණුමෙන්ද කියලාත් දැන ගන්න කැමැතියි.

ගරු ඩලස් අලහප්පෙරුම මහතා

(மாண்புமிகு டலஸ் அழஹப்பெரும)

(The Hon. Dullas Alahapperuma)

ගරු කථානායකතුමනි, මේ ලිපිය නිකුත් කිරීමට අදාළ වන ඉතා කෙටි කාල සීමාවක් සම්බන්ධයෙන් ඔබතුමා කිව්ව පුශ්නය තාක්ෂණිකව පැන නැහුණ බව බොහොම අවංකවම මම පිළිගන්නවා. නමුත් මේ මොහොතේ එය නිවැරදි කරලායි තිබෙන්නේ. ඒ කියන්නේ ඔබතුමාගේ පුශ්නය මතු වීමෙන් අනතුරුව කරනු ලැබූ නිවැරදි කිරීමක් නොවෙයි. ඔබතුමාගේ පුශ්නය පාර්ලිමේන්තුවට යොමු වන්නට මාස කීපයකට ඉහතදී කරනු ලැබූ නිවැරදි කිරීමක්, නමුත් අමාකාහංශයක් විධියට මම නිහතමානී වනවා. යම කෙටි කාලයකදී ඒ ලිපිය නිකුත් කිරීමට අපේ පාර්ශ්වයෙන් යම් පුමාදයක් වෙලා තිබුණා. ඒක දැන් නිවැරදි කරලා තිබෙන්නේ ගරු මන්තීතුමා.

ගරු ඉරාන් විකුමරත්න මහතා

(மாண்புமிகு இரான் விக்கிரமரத்ன)

(The Hon. Eran Wickramaratne)

ඇමතිතුමනි, ඒක කරන්න කුමයක් මේ පනත තුළ සඳහන් කරලා තිබෙනවා. ඒ කියන්නේ නම් තුනක් ජනාධිපතිතුමාට ඉදිරිපත් කරලා, ඒ නම් තුනෙන් එක නමක්ද ජනාධිපතිතුමා තෝරා ගත්තේ කියලාත් දැන ගන්න කැමැතියි.

ගරු ඩලස් අලහප්පෙරුම මහතා

(மாண்புமிகு டலஸ் அழஹப்பெரும) (The Hon. Dullas Alahapperuma) ස්ථීර වශයෙන්ම.

මත්තල ගුවන් තොටු පළ ඉදිකිරීම් වාහපෘතිය : ශුමිකයින්

மத்தள விமான நிலைய நிர்மாணக் கருத்திட்டம்: தொழிலாளர்கள்

MATTALA AIRPORT CONSTRUCTION PROJECT : WORKERS

1547/'11

8. ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

සිවිල් ගුවන් සේවා අමාතානුමාගෙන් ඇසු පුශ්නය- (1):

- (අ) (i) මත්තල ගුවන් තොටු පළ ඉදිකිරීම් ව්‍යාපෘතිය ආරම්භ කරන ලද දිනය කවරේද;
 - (ii) මත්තල ගුවන් තොටු පළ ඉදිකිරීම් අවසන් කරන විට ඒ සඳහා වූ ශුමය සඳහා වන වියදම කොපමණද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ආ) (i) මත්තල ගුවත් තොටු පළ ඉදිකිරීමේ වාාාපෘතියෙහි සේවයේ නිරතව සිටින විදේශ ශුමිකයින් සංඛාාාව සහ දේශීය ශුමිකයින් සංඛාාාව වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද;
 - (ii) විදේශීය ශුමිකයන් ශී ලංකාවට රැගෙන ආ සමාගම හෝ රට විසින් ඔවුන්ට ලබා දී තිබූ තනතුරු නාමයන් කවරේද;
 - (iii) මත්තල ගුවන් තොටු පළ වාාාපෘතියේ සේවකයන් සඳහා සේවක අර්ථසාධක අරමුදල සහ සේවක හාරකාරත්ව අරමුදල වෙත ගෙවනු ලබන දායක මුදල්වල වටිනාකම වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඇ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

சிவில் விமான சேவைகள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) மத்தள விமான நிலைய நிர்மாணக் கருத்திட்டம் எப்போது ஆரம்பிக்கப்பட்டது என்பதையும்;
 - (ii) மத்தள விமானநிலைய நிர்மாணம் பூர்த்தி யடைந்த போது உள்ளவாறாக அதன் தொழிலா ளர்களுக்கான செலவினையும்

அவர் இச் சபைக்கு அறியத்தருவாரா?

- (ஆ) (i) மத்தள விமான நிலைய நிர்மாணக் கருத்திட்டத் தில் ஈடுபடுத்தப்பட்டுள்ள வெளிநாட்டுத் தொழிலாளர்கள், உள்நாட்டுத் தொழிலாளர் களின் எண்ணிக்கையினை வெவ்வேறாகவும்;
 - (ii) வெளிநாட்டுத் தொழிலாளர்களை இலங்கைக் குக் கொண்டுவந்த நாட்டினால் அல்லது கம்பனியினால் அவர்களுக்கு வழங்கப்பட்ட பதவிப் பெயர்களையும்;
 - (iii) மத்தள விமான நிலையக் கருத்திட்டத்தின் தொழிலாளர்களுக்காகச் செலுத்தப்பட்ட ஊழியர் சேமலாப நிதி (EPF) மற்றும் ஊழியர் நம்பிக்கமை பொறுப்பு நிதி (ETF) ஆகியவற்றின் பெறுமதிகளையும்

அவர் கூறுவாரா?

(இ) இன்றேல் ஏன்?

asked the Minister of Civil Aviation:

- (a) Will he inform this House-
 - (i) as to when the Mattala Airport construction project was started;
 - (ii) the labour cost as at the completion of the construction of Mattala Airport?
- (b) Will he state-
 - the number of foreign workers and local workers employed in the Mattala Airport construction project separately;
 - (ii) the designations given to the foreign workers by the country or company by which they were brought to Sri Lanka; and
 - (iii) the values of the EPF and ETF paid on behalf of the workers of the Mattala Airport project?
- (c) If not, why?

ගරු පියංකර ජයරක්න මහතා (සිවිල් ගුවන් සේවා අමාතාතුමා)

. (மாண்புமிகு´ பியங்கர ஜயரத்ன - சிவில் விமானச் சேவைகள் அமைச்சர்)

(The Hon. Piyankara Jayaratne - Minister of Civil Aviation) ගරු කථානායකතුමනි, එම පුශ්නයට පිළිතුර මෙසේයි.

- (අ) (i) 2010 මාර්තු 15
 - (ii) ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 29.5
- (ආ) (i) විදේශීය ශුමිකයින් සංඛාාව 244 2012 ජනවාරි දක්වා

දේශීය ශුමිකයින් සංඛාාව - 819

(ii)

- * වාාපෘති කළමනාකාර කාර්ය මණ්ඩලය
- * පුහුණු ශුමිකයන්
- * කිුයාකරුවන්
- * කාර්මික කාර්ය මණ්ඩලය
- (iii) සී/ස ගුවන් නොටු පොළ හා ගුවන් සේවා (ශී ලංකා) සමාගම විසින් සේවයේ යොදවා ඇති සේවකයන් සඳහා :

වර්ෂය	සේවක අර්ථසාධක අරමුදල (EPF) (රු.)	සේවක භාරකාරත්ව අරමුදල (ETF) (රු.)	මුළු වටිනාකම (රු.)
2010	5,82,782	1,45,696	7,28,478
	(පන්ලක්ෂ	(එක්ලක්ෂ	(හත්ලක්ෂ
	අසුදෙදහස්	හතළිස්පන්දහ	විසිඅටදහස්
	හත්සිය	ස් හයසිය	හාරසිය
	අසුදෙකයි)	අනුහයයි)	හැත්තෑඅටයි)
2011	18,50,523	4,62,631	23,13,154
	(දහඅටලක්ෂ	(හාරලක්ෂ	(විසිතුන්ලක්ෂ
	පනස්දහස්	හැටලදේදහස්	දහතුන්දහස්
	පන්සිය	හයසිය	එකසිය
	විසිතුනයි)	තිස්එකයි)	පනස්හතරයි)
2012 (2012. 01.31 දක්වා)	1,87,986 (එක්ලක්ෂ අසූහත්දහස් නවසිය අසූහයයි)	46,997 (හතළිස්හයදහ ස් නවසිය අනූහතයි)	2,34,983 (දෙලක්ෂ තිස්හතරදහස් නවසිය අසූතුනයි)
	26,21,291	6,55,324	32,76,615
	(විසිහයලක්ෂ	(හයලක්ෂ	(තිස්දෙලක්ෂ
	විසිඑක්දහස්	පනස්පන්දහස්	හැත්තෑහයදහ
	දෙසිය	තූන්සිය	ස් හයසිය
	අනුඑකයි)	විසිහතරයි)	පහළොවයි)
	වයිනා හාබර් ආයතනය විසින් සේවකයින් සඳහා :	ඉංජිනියරින් සේවයේ	කෝපරේෂන් යොදවා ඇති

සේවක අර්ථසාධක අරමුදල (EPF) (ඇ.ඩො.) 3,00,000 (ලක්ෂ තුනයි) සේවක භාරකාරත්ව අරමුදල (ETF) (ඇ.ඩො.) 20,000 (විසිදහසයි)

(ඇ) පැන නොනඟී.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, මගේ පළමුවන අතුරු පුශ්නය මෙයයි. ඔබතුමා වාර්තා කර තිබුණා 1,200ක් වැඩ කරනවාය කියලා. ඒ වැඩ කරන අයට සේවක අර්ථසාධක අරමුදලෙන්, සේවක භාරකාර අරමුදලෙන් සල්ලි ගෙවන්නේ නැහැයි කියන කාරණය කම්කරු දෙපාර්තමේන්තුවෙන් දැනුවත් කරලා තිබෙනවා. ඔබතුමා සම්පූර්ණ වග කීමක් ඇතිව ඒ තොරතුරු ඉදිරිපත් කළා. බැරි වෙලාවත් ඒ අර්ථසාධක අරමුදල් ගිණුම් නැත්නම් ඔබතුමා කරුණාකරලා ඒ ගැන බලලා වැඩ කටයුතු කරනවාද?

ගරු පියංකර ජයරත්න මහතා

(மாண்புமிகு பியங்கர ஜயரத்ன) (The Hon. Piyankara Jayaratne) අනිවාර්යයෙන්ම.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඒ වාගේම පිට රට ඉන්න අයට, ඒ අයගේ EPF හා ETF ගෙවන්නේ කොහොමද කියන එක ගැනක් කරුණාකරලා දැනුවක් කරන්න පුළුවන්ද?

ගරු පියංකර ජයරත්න මහතා

(மாண்புமிகு பியங்கர ஜயரத்ன)

(The Hon. Piyankara Jayaratne)

පුළුවන්. නමුත් දැනට මා ළහ විස්තර නැහැ. මම ඒ ටික ඔබතුමාට ඉදිරිපත් කරන්නම්.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake) യോදයි.

ගරු ඇමතිතුමනි, මගේ දෙවැනි අතුරු පුශ්නය මේකයි. ඔබතුමන්ලා මත්තල ගුවන් තොටුපොළ විවෘත කරන්න හදනවා නොවැම්බර් මාසයේ 18 වැනිදා. එතැන දැන් "Fly Dubai" කියලා ලොකුවට පෙන්වලා තිබෙනවා. අපේ ගරු කථානායකතුමාත් ඉන්න නිසා මම මතක් කරන්න කැමැතියි, මෙන්න මේ කාරණය. හම්බන්තොට වරායක් විවෘත කර තිබෙනවා, මේ මාස 15ට නැව 5යි ඇවිල්ලා තිබෙන්නේ. ගරු ඇමතිතුමා, ඔබතුමා මත්තල ගුවන් තොටුපොළ විවෘත කරන්න අදහස් කරන්නේ අහස් යානා කීයක් එතැනට එයි කියලා දැනුවත්කමින්ද, නැත්නම් SriLankan Airlines ආයතනය එපැත්තට තල්ලු කරලා නිකරුණේ කටුනායකට තිබෙන ආදායම එහාට වෙන් කරනවාද, කොහොමද ඒකේ වියදම දරන්නේ කියන එක ගැන ඔබතුමන්ලා දැනුවත්ද කියන කාරණා ගැන දැන ගන්න කැමැතියි.

ගරු පියංකර ජයරත්න මහතා

(மாண்புமிகு பியங்கர ஜயரத்ன) (The Hon. Piyankara Jayaratne)

ගරු කථානායකතුමනි, මේ වන විට ගුවන් සමාගම් 4ක් ලිඛිතව අපිට එකහ වෙලා තිබෙනවා, මත්තල ගුවන් තොටුපොළට එන්න, SriLankan Airlines සහ Mihin Airlines සායතන හැර. ඒ දෙකත් එක්ක 6යි. මේ වන විට අපි සාකච්ඡා කළා, Japanese Airlines සහ ANA All Nippon Airways එක්ක. ඒ ගොල්ලෝ ඊ ළහ සැලැස්මේදී මත්තල ගුවන් තොටුපොළට පැමිණෙන්න එකහත්වය පළ කරලා තිබෙනවා. අපි දැනට SriLankan Airlines සහ Mihin Airlines ආයතන ඇතුළු ගුවන් සමාගම් 6ක් සමහ දිගටම සාකච්ඡා කරමින් යනවා. විශේෂයෙන්ම මත්තල ගුවන් තොටුපොළට එන්න ගොඩක් ගුවන් සමාගම් කැමැත්ත පුකාශ කරලා තිබෙනවා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake)

ඔබතුමන්ලාගේ ආණ්ඩුවට ගොවීන්ට වීවලට සහතික මිලක් ගෙවන්න බැරි වෙලා තිබෙන අවස්ථාවක, ඔබතුමාගේ අමාතාහංශය යටතේ තිබෙන Sri Lankan Airlines ආයතනයේ කෝටි 55,000ක විතර ණයක් තියා ගෙන, ඒකට පිට රටින් ණයක් දෙන කොට, අතේ ශත පහක් නැතුව මත්තලත් ගුවන් තොටුපොළක් හදා ගෙන, ඔබතුමන්ලා ණය ගුලකට තමන්ගේ රට වට්ටලා, Airport and Aviation Services (Sri Lanka) Limited එකයි SriLankan Airlines ආයතනයයි-

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) අදාළ අතුරු පුශ්නයක් නොවෙයි.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake) ඇයි අදාළ නොවෙන්නේ?

ගරු පියංකර ජයරත්න මහතා

(மாண்புமிகு பியங்கர ஜயரத்ன) (The Hon. Piyankara Jayaratne)

ගරු කථානායකතුමනි, ඒ පුශ්නය අදාළ නැහැ. සීමාසහිත ගුවන් තොටුපොළ හා ගුවන් සේවා සමාගමයි මත්තල ගුවන් තොටුපළ කියාත්මක කරන්නේ. SriLankan Airlines ආයතනයෙන් නොවෙයි. සීමාසහිත ගුවන් තොටුපොළ හා ගුවන් සේවා සමාගමට පුළුවන් නිසා තමයි අපි ඒකත් කියාත්මක කරන්නේ. ගරු මන්තීතුමනි, ඔබතුමා මේ වෙන පුශ්නයක් නේ අහත්නේ.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) හරි. පුශ්නයකුත් ඇහුවා, පිළිතුරකුත් දුන්නා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake) ගරු කථානායකතුමනි, මගේ තුන්වැනි අතුරු පුශ්නය.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker)

තුන්වැනි අතුරු පුශ්නය ඇහුවා. හැබැයි ඕනෑ නම් තව පාරක් අහන්න.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake) මම තව අතුරු පුශ්තයක් අහන්නම්.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) අදාළ අතුරු පුශ්නයක් අහන්න.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු ඇමතිතුමනි, මත්තල ගුවන් තොටුපොළ විවෘත කළාට පසුව හම්බන්තොට දිස්තික්කයේ තරුණ තරුණියන් කී දෙනෙකුට රක්ෂා ඇති කරන්න පුළුවන්ද කියන අපේක්ෂාව ගැන මෙතැනදී කරුණාකරලා දැනුවත් කරන්න පුළුවන්ද?

ගරු පියංකර ජයරත්න මහතා

(மாண்புமிகு பியங்கர ஜயரத்ன) (The Hon. Piyankara Jayaratne)

ගරු කථානායකතුමනි, එක් එක් ආයතන සඳහා කොච්චර ශුමිකයන් අවශා ද කියා ගුවන් තොටුපළ විවෘත කළාට පසුව බලන්න ඕනෑ.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
මත්තල ගුවන් තොටුපොළ සඳහා හම්බන්තොට
දිස්තික්කයෙන් ගන්නවා ද?

ගරු පියංකර ජයරත්න මහතා

(மாண்புமிகு பியங்கர ஐயரத்ன) (The Hon. Piyankara Jayaratne)

හම්බන්තොට දිස්තුික්කයෙන් ගන්නවා. මොනරාගල දිස්තුික්කයෙන් ගන්නවා. ඒ අදාළ තනතුරුවලටයි ගන්නේ. [බාධා කිරීම]

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) විවිධ තනතුරු තිබෙනවා. ගන්න සංඛ්යාව මමක් දන්නවා. මෙතුමා -

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake) ඒක තමයි. මම උදවු කරන්නම්.

ගරු පියංකර ජයරත්න මහතා

(மாண்புமிகு பியங்கர ஜயரத்ன) (The Hon. Piyankara Jayaratne) ඔව්. ඔබතුමා උදවු කරනවා.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) හය නැතිව කියන්න ගණන.

ගරු පියංකර ජයරත්න මහතා

(மாண்புமிகு பியங்கர ஜயரத்ன) (The Hon. Piyankara Jayaratne)

සුදුසුකම් තිබෙන සියලු දෙනාට අප තනතුරු දෙනවා. [බාධා කිරීම්] සුදුසුකම් තිබෙන අයට තනතුරු දෙනවා. [බාධා කිරීම්] ඔබතුමාටත් අවශා නම් අප තනතුරක් දෙන්න ලැහැස්තියි.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake) ගරු දයාසිරි ජයසේකර මන්තීතුමාත් අතුරු පුශ්තයක් අහනවා.

ගරු පියංකර ජයරත්න මහතා

(மாண்புமிகு பியங்கர ஜயரத்ன) (The Hon. Piyankara Jayaratne) ගරු දයාසිරි ජයසේකර මන්තීතුමා මොකක් ද අහන්නේ?

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) අතුරු පුශ්න තුන ඉවරයි.

ගරු පියංකර ජයරත්න මහතා

(மாண்புமிகு பியங்கர ஜயரத்ன) (The Hon. Piyankara Jayaratne) ගරු දයාසිරි ජයසේකර මන්තීතුමාට පුශ්නයක් නැහැ අහන්න.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු ද්යාසිරි ජයසේකර මන්තීුතුමාට අවස්ථාව තිබෙනවා, විදුලි සංදේශ හා තොරුතුරු තාක්ෂණ ඇමතිතුමාගෙන් 10 වන පුශ්නය අහන්න. [බාධා කිරීම්]

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake) පුශ්න අංක 9 ඇහුවේ නැහැ. [බාධා කිරීම]

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

හොඳයි. පුශ්න අංක 9-1586/11-(1), ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා.

ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු කථානායකතුමනි, මා එම පුශ්නය අහනවා.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, පළාත් පාලන හා පළාත් සභා අමාතායතුමා වෙනුවෙන් එම පුශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා සති දෙකක කාලයක් ඉල්ලනවා.

පුශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Question ordered to stand down.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පුශ්න අංක 10-1868/'11-(1), ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු කථානායකතුමනි, මම ඒ පුශ්නය අහනවා.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි. විදුලි සංදේශ හා තොරතුරු තාක්ෂණ අමාතානුමා වෙනුවෙන් එම පුශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා සති දෙකක කාලයක් ඉල්ලනවා.

පුශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Question ordered to stand down.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පුශ්න අංක 11-2004/11-(1), ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා.

ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் பீ. பெரேரா)

(The Hon. Ajith P. Perera)

ගරු කථානායකතුමනි, මම ඒ පුශ්නය අහනවා.

ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා (මුදල් හා කුම සම්පාදන නියෝජාා අමාතාාතුමා)

(மாண்புமிகு கீதாஞ்ஜன குணவர்தன - நிதி, திட்டமிடல் பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Gitanjana Gunawardena - Deputy Minister of Finance and Planning)

ගරු කථානායකතුමනි, මුදල් හා කුම සම්පාදන අමාතානුමා වෙනුවෙන් එම පුශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා සතියක කාලයක් ඉල්ලනවා.

පුශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Question ordered to stand down.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පුශ්න අංක 12-1548/11(1), ගරු රවි කරුණානායක මහතා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඒ පුශ්නයට කාලයක් ගන්නේ නැතිව ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන ඇමතිතුමා උත්තර දේවිය කියා හිතා ගෙන මා පුශ්නය අහනවා.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, වරාය හා මහාමාර්ග අමාතානුමා වෙනුවෙන් එම පුශ්නයට පිළිතුර දීම සදහා සතියක් කල් ඉල්ලා සිටිනවා.

පුශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Ouestion ordered to stand down.

ජාතික කීඩා විදාහයතනයේ අධාාක්ෂ ධුරය : පූරජපාඩු

தேசிய விளையாட்டு விஞ்ஞானத்துறை நிறுவனப்

பணிப்பாளர் : வெற்றிடம்

POST OF DIRECTOR OF NATIONAL INSTITUTE OF SPORTS SCIENCE: VACANCY

1587/'11

13.ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

කීඩා අමාතානුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය - (1) :

- (අ) (i) කි්ඩා අමාතාහංශයට අනුබද්ධ ජාතික කි්ඩා විදාහයතනයේ අධාාක ධුරය වසර ගණනාවක සිට පුරප්පාඩුව පවතින බවත්;
 - (ii) කි්ඩා අමාතාාංශයේ සේවය අත හැර විදේශගතව සිටින පුද්ගලයෙකු එම තනතුර සඳහා පත් කිරීමට සුදානමක් ඇති බවත්;

එතුමා දන්නෙහිද?

- (ආ) (i) එම තනතුරට අදාළ සුදුසුකම් කවරේද;
 - (ii) ක්‍රීඩා විදාායතනයේ අධාා‍ය ධුරය සඳහා අයදුම් පත් කැඳවා තිබියදීත් සම්මුඛ පරීකෘණ නොපැවැත්වීමට හේතු කවරේද;

[ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා]

 එම තනතුර සඳහා සුදුසුකම් ලත් අයෙකු තෝරා ගැනීමට සම්මුඛ පරීකුණ පවත්වන්නේ නම්, එම දිනය කවරේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ඇ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

விளையாட்டுத் துறை அமைச்சரைக்கேட்ட வினா:

- (அ) (i) விளையாட்டுத் துறை அமைச்சுடன் இணைந்த தேசிய விளையாட்டு விஞ்ஞானத்துறை நிறுவனத்தின் பணிப்பாளர் பதவி பல வருடங் களாக வெற்றிடமாக இருப்பதையும்;
 - (ii) விளையாட்டுத் துறை அமைச்சின் சேவையி லிருந்து விலகி வெளிநாடு சென்றுள்ள ஒருவரை இப்பதவிக்கு நியமிக்க நடவடிக்கை எடுக்கப் பட்டு வருவதென்பதையும்

அவர் அறிவாரா?

- (ஆ) (i) மேற்படி பதவிக்கான தகைமைகள் யாவை என்பதையும்;
 - விளையாட்டு கல்வியியல் நிறுவனத்தின் பணிப் பாளர் பதவிக்கு விண்ணப்பங்கள் கோரப் பட்டுள்ள நிலையில் நேர்முகப்பரீட்சை நடத்தப்படாமைக்கான காரணம் யாதென்பதை யும்;
 - (iii) மேற்படி பதவிக்குத் தகைமைபெற்ற ஒருவரை தெரிவு செய்வதற்காக நேர்முகப் பரீட்சை நடத்தப்படுமெனின் அத்திகதி யாதென்பதையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Sports:

- (a) Is he aware that-
 - the post of the Director of the National Institute of Sports Science, attached to the Ministry of Sports, has been vacant for several years; and
 - (ii) action is being taken to appoint a person, who has gone abroad vacating his post in the Ministry of Sports, to the aforesaid post?
- (b) Will he inform this House-
 - (i) of the qualifications relevant to the aforesaid post;
 - (ii) of the reason for not holding the interviews despite the fact that applications have been called for the post of Director of the National Institute of Sports Science; and
 - (iii) if interviews are conducted to select a qualified person for the aforesaid post, the date on which it will be done?
- (c) If not, why?

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, කීඩා අමාතාාතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුර දෙනවා.

- (අ) (i) ජාතික කීඩා විදාහ ආයතනයේ අධ්‍යාක්ෂ ධ්‍රය 2003 වසරේ දෙසැම්බර් සිට ප්‍රජපාඩුව පවතී.
 - (ii) එවැනි සූදානමක් නැත.
- (ආ) (i) කීඩා ක්ෂේතුයේ නිලධාරින්ගේ ඒකාබද්ධ සේවයේ $oldsymbol{II}$ පන්තියේ (නියෝජාා අධාාක්ෂ කීඩා තනතුරෙහි) ස්ථිර කරන ලද වසර 8ක සතුටුදායක සේවයක් ඇති අයකු විය යුතුය.
 - (ii) අයදුම් පත් එවා ඇති අය අතර සුදුසුකම් සම්පූර්ණ කළ අය නොමැති වීම.
 - (iii) නැවත අයදුම් පත් කැඳවීමට කටයුතු කරනු ලැබේ.
- (ඇ) පැන නොනහී.

ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු කථානායකතුමනි, අපි 2003 ඉඳලා කිඩා අමාතාාංශයට අනුබද්ධ ජාතික කීඩා විදාායතනයේ පුරප්පාඩුව පුරවා නැහැ කියන කාරණය ගරු ඇමතිතුමාගේ පිළිතුරෙන් ගමා වුණා. දැන් මේ නව වැනි අවුරුද්දයි. දැන් කියන්නේ සුදුස්සන් නැහැ කියායි. සුදුස්සන් නැත්නම්, අයදුම් පතු කැඳෙව්වත් සුදුසු අය ඉදිරිපත් වෙන්නේත් නැත්නම් තව වතාවක් කැඳෙව්වත් ඔය පුතිඵලයම ලැබුණොත් මොකක්ද අමාතාාංශය ගත්නා කියා මාර්ගය?

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ඔබතුමාට පිළිතුරු දුන්නා, නැවිත අයදුම් පත් කැඳවීමට කටයුතු කරනු ලැබේ කියලා. ඉදිරියේ තිබෙන අවිනිශ්චිතභාවය ගැන දැන්ම කියන්න බැහැ. අපි යළිත් උත්සාහයක යෙදෙනවා. 2003 කියන්නේ ඔබතුමන්ලාගේ ආණ්ඩු කාලය. ඊට පසුව පැවතුණේ අපේ ආණ්ඩු කාලය. මේ සඳහා ඉල්ලුම් කරන්නේ නැති පුශ්තයක් තිබෙනවා. ඒ අනුව යළිත් උත්සාහයක් දරා ඉන් පසුව තීරණයක් ගන්න ඕනෑ, සුදුසුකම් ඇති අය ඉල්ලන්නේ නැත්නම්.

ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු කථානායකතුමනි, මගේ දෙවන අතුරු පුශ්නය මෙයයි. ගරු ඇමතිතුමා සඳහන් කළා, නැවත අයදුම් පතු කැඳවීමක් කරනවාය කියා. දැන් ඔය පිළිතුරේ සඳහන් කර තිබෙනවාද, මේ අයදුම් පතු කැඳවීම සිද්ධ වෙන්නේ කවදාද කියා?

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

නැවත අයදුම් පතු කැඳවීමට කිුයා කරනවාය කියා මම පිළිතුරු දුන්නා. ඒ අනුව කිුයා කරනවා, ගරු කථානායකතුමනි.

ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

අවුරුදු 9ක්ම ඒ තනතුර පුරප්පාඩු වෙලා තිබෙනවා.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

අවුරුදු 9ක්ම අයදුම් පතු කැඳවලා නැහැ කියන එක නොවෙයි ඒකෙන් කියන්නේ. කැඳවපු වාරයේ සුදුසුකම් තිබෙන අය නැති බව ඒ පරීක්ෂණවලදී හෙළි වෙලා තිබෙනවා. [බාධා කිරීමක්]

ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු කථානායකතුමනි, මගේ තුන්වන අතුරු පුශ්නය මෙයයි. ගරු ඇමතිතුමනි, පොඩඩක් සාධාරණව කල්පනා කරලා බලන්න. 2003 ඉදලා පුරප්පාඩු වෙලා තිබෙනවා නම්, 2003දී පුරප්පාඩුව වන කොට ඒ ගැන දැක්මක් තිබෙන්න ඕනෑ, මේ පුරප්පාඩුව පුරවන්න. හිටපු කිඩා ඇමතිතුමෙකු වූ ගරු එස්.බී. දිසානායක ඇමතිතුමාත් මේ සභාවේ ඉන්නවා. 2003 ඉදලා 2012 වනකොට අවුරුදු 9ක් ගත වෙලා තිබෙනවා. සුදුසු කෙනෙක් ලැබුණේ නැත්නම් පිට රටින් ගෙන්වන්න වෙනවාද? මේ සඳහා සුදුස්සෙක් මේ අවුරුදු නවයටම ලංකාවෙන් බිහි වෙලා නැද්ද? මොකක්ද කීඩාවේ අනාගතය? මේවා තමයි තිබෙන පුශ්න.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன) (The Hon. Dinesh Gunawardena) ඒ බව මම ඇමතිතුමාට දැනුම දෙන්නම්.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) ඉහාඳයි.

පුශ්න අංක 14-1869/'11 ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා, විදුලි සංදේශ හා තොරතුරු තාක්ෂණ අමාතාාතුමාගෙන් ඇසීමට.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු කථානායකතුමනි, මේක අන්තර්ජාලයටත් සම්බන්ධ නිසා මේ පුශ්නයට විමල් වීරවංශ ඇමකිතුමාට උත්තර දෙන්න පුළුවන් නම් හොඳයි. [බාධා කිරීම්]

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

අදාළ නැති දේවල් කථා කරලා රණ්ඩු වෙන්න යන්න එපා.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, විදුලි සංදේශ හා තොරතුරු තාක්ෂණ අමාතාතුමා වෙනුවෙන් මෙම පුශ්නයට පිළිතුර ලබා දීම සදහා මා සති දෙකක කාලයක් ඉල්ලා සිටිනවා.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු කථානායකතුමනි, උත්තරය අතේ තියා ගෙන ලබා දෙන්නේ නැහැ.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මම හිතන්නේ අනවශා දේවලින් පටන් ගන්න කොට එහෙම කරන්න හිතෙනවා ඇති. [බාධා කිරීමක්]

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன) (The Hon. Dinesh Gunawardena) උත්තරය නැහැ.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු ඇමතිතුමා එහෙම කරන්නේ නැහැ.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

එහෙම කරන්නේ නැහැ. අපි ඔබතුමාට ධෛර්ය දෙනවා.

පුශ්තය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Question ordered to stand down.

කලු ගහ ඉවුරු බැම්ම : වැය කළ මුදල

களுகங்கை தடுப்பு மதில் : செலவிட்ட பணம் WALL ON BANK OF KALU GANGA : MONEY SPENT

2005/'11

15.ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் பீ. பெரேரா)

(The Hon. Ajith P. Perera)

ආපදා කළමනාකරණ අමාතාාතුමාගෙන් ඇසු පුශ්නය- (1) :

- (අ) (i) කලු ගහේ ගංවතුර පාලනය කිරීම සඳහා ජයිකා (JAICA) ආයතනය සමහ එක්ව මිල්ලනිය පුාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසයට අයත් කලු ගහ ඉවුරේ බැම්මක් ඉදි කිරීමට සැලසුම් කර තිබෙද;
 - (ii) නොඑසේ නම්, සැලසුම් කරමින් තිබේද;
 - (iii) එම සැලසුම් සකස් කිරීම සඳහා දැනට වියදම් කර ඇති මුදල කොපමණද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

- (ආ) (i) ඉහත සැලසුම සකස් කිරීමේදී කලුතර දිස්තුික්කය නියෝජනය කරන ආණ්ඩු පක්ෂයේ හෝ විපක්ෂයේ පාර්ලිමේන්තු මන්තුිවරුන්ගේ අදහස් විමසනු ලැබුවේද;
 - (ii) එසේ නම්, ඒ කවදාද;
 - (iii) වෙනත් මහජන නියෝජිතයන්ගේ අදහස් විමසන ලද්දේද;
 - (iv) එසේ නම්, ඒ කවදාද;
 - (v) නොඑසේ නම්, මහජන නියෝජිතයන්ගේ අදහස් නොවීමසා ඉහත කී වාාපෘතිය සැලසුම් කිරීමට හේතු කවරේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

[ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා]

- (ඇ) (i) ඉහත කී වාාාපෘතිය හේතු කොට ගෙන කලුතර දිස්තුික්කයේ පරිසරයට සිදු වන බලපෑම පිළිබද විධිමත් අධාායනයක් සිදු කර තිබේද;
 - (ii) එසේ නම්, එම අධාායනය සිදු කළ අය කවුරුන්ද;
 - (iii) එම අධා‍යනයට අදාළ වාර්තාවේ පිටපතක් සභාගත කරන්නේ;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඈ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

அனர்த்த முகாமைத்துவ அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) களுகங்கையின் வெள்ளத்தைக் கட்டுப்படுத்து வதற்காக ஜய்கா (JAICA) நிறுவனத்துடன் இணைந்து மில்லனிய பிரதேச செயலாளர் பிரிவுக்கு உரித்தான களுகங்கையின் கரையில் தடுப்பு மதிலொன்றை நிர்மாணிக்க திட்டமிடப் பட்டுள்ளதா என்பதையும்;
 - (ii) இன்றேல், திட்டமிடப்பட்டு வருகின்றதா என்ப தையும்;
 - (iii) மேற்படி திட்டத்துக்காக தற்போது செலவிடப் பட்டுள்ள பணத்தொகை எவ்வளவு என்பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

- (ஆ) (i) மேற்படி திட்டத்தை வகுக்கும்போது களுத்துறை மாவட்டத்தை பிரதிநிதித்துவம் செய்கின்ற ஆளுங்கட்சி அல்லது எதிர்க்கட்சி பாராளுமன்ற உறுப்பினர்களின் கருத்துக்கள் வினவப்பட்டதா என்பதையும்;
 - (ii) அவ்வாறாயின், அது எப்போது என்பதையும்;
 - (iii) ஏனைய மக்கள் பிரதிநிதிகளின் கருத்துக்கள் வினவப்பட்டதா என்பதையும்;
 - (iv) அவ்வாறாயின், அது எப்போது என்பதையும்;
 - (v) இன்றேல், மக்கள் பிரதிநிதிகளின் கருத்துக்களை வினவாது மேற்படி கருத்திட்டத்தை திட்டமிட்ட மைக்கான காரணங்கள் யாவை என்பதையும்;

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

- (இ) (i) மேற்படி கருத்திட்டம் காரணமாக களுத்துறை மாவட்டத்தில் சுற்றாடலுக்கு ஏற்படக் கூடிய தாக்கங்கள் தொடர்பில் முறைசார்ந்த கற்கைகள் மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ளனவா என்பதையும்;
 - (ii) அவ்வாறாயின் குறித்த கற்கைகளை மேற் கொண்டவர்கள் யாவர் என்பதையும்;
 - (iii) மேற்படி அறிக்கையின் பிரதியை சபையில் சமர்ப்பிப்பாரா என்பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(ஈ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Disaster Management:

- (a) Will he state-
 - (i) whether a plan has been made to construct a wall on the bank of the Kalu Ganga in the area that comes under the purview of the Millaniya Divisional Secretary's, Division in collaboration with JICA with a view to controlling floods of the Kalu Ganga;
 - (ii) if not, whether a plan is being made at present; and
 - (iii) the amount of money that has so far been spent for making that plan?
- (b) Will he inform this House-
 - (i) whether the Members of Parliament of the Government or the Opposition representing the Kalutara District were consulted prior to making the aforesaid plan;
 - (ii) if so, when it was done;
 - (iii) whether any other representatives of the people were consulted;
 - (iv) if so, when it was done; and
 - (vi) if not, the reasons for planning the above project without consulting representatives of the people?
- (c) Will he state-
 - (i) whether a formal study about the impact that will be caused to the environment of the Kalutara district as a result of the above project, has been conducted;
 - (ii) if so, the persons who conducted that study; and
 - (iii) whether a copy of the report of the aforesaid study will be tabled in Parliament?
- (d) If not, why?

ගරු මහින්ද අමරවීර මහතා (ආපදා කළමනාකරණ අමාතාාතුමා)

(மாண்புமிகு மஹிந்த அமரவீர - அனர்த்த முகாமைத்துவ அமைச்சர்)

(The Hon. Mahinda Amaraweera - Minister of Disaster Management)

ගරු කථානායකතුමනි, එම පුශ්නයට පිළිතුර මෙසේයි.

- (අ) (i) නැත.
 - (ii) මූලික අධා‍යනය ආරම්භයේදීම තාක්ෂණික වශයෙන් එකහ වීමට නොහැකි කරුණු හා යෝජනා ඉදිරිපත් වූ බැවින් මෙම වාා‍යාපෘතිය ආරම්භ කොට නැත.
 - (iii) සම්පූර්ණ වියදම ජයිකා ආයතනය විසින් දරා ඇත.
- (ආ) (i) අදාළ නොවේ.
 - (ii) අදාළ නොවේ.

- (iii) අදාළ නොවේ.
- (iv) අදාළ නොවේ.
- (v) අදාළ නොවේ.
- (ඇ) (i) අදාළ නොවේ.
 - (ii) අදාළ නොවේ.
 - (iii) අදාළ නොවේ.
- (අෑ) තාහාල් නම් වූ ඊශුායල් සමාගමක් විසින් නැවත අධාායනයක් ආරම්භ කොට ඇති අතර, ශකාාතා වාර්තාව ලැබුණු පසු ඉතිරි දැනුවත් කිරීම සිදු කිරීමට නියමිතය.

ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் பீ. பெரேரா)

(The Hon. Ajith P. Perera)

කල් ඉල්ලන්නේ නැතිව ආදර්ශමක් විධියට පිළිතුරක් ලබා දීම ගැන මම පළමුවෙන්ම ඔබතුමාට ස්තුතිවන්ත වෙනවා. මේ සඳහා ජයිකා ආයතනය මහින් මුල් අවස්ථාවේදී කරන ලද වියදම කොපමණද?

ගරු මහින්ද අමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்த அமரவீர) (The Hon. Mahinda Amaraweera) ගරු මන්තීුකුමනි, මේ සම්බන්ධයෙන් වියදම නම්-

ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் பீ. பெரேரா) (The Hon. Ajith P. Perera)

(The Holl, Ajilit : Telef*a)* මම කෙළින්ම පුශ්නය අහලා තිබෙන්නේ. මුදල කොපමණද?

ගරු මහින්ද අමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்த அமரவீர)

(The Hon. Mahinda Amaraweera)

ජයිකා ආයතනයෙන් කළ වියදම ගැන දැනට අපිව දැනුවත් කරලා නැහැ. මට ලැබිලා තිබෙන්නේ වාරි මාර්ග දෙපාර්තමේන්තුවේ තොරතුරුත්, ආපදා කළමනාකරණ මධාාස්ථානයේ තොරතුරුත් තමයි. මේ එක ආයතනයක්වත් වියදම සම්බන්ධව දැනුවත් කිරීමක් කරලා නැහැ. මොකද, මෙයට රජය සම්බන්ධ වෙලා මුදල් වියදම් කිරීමක් කරලා නැහැ.

ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் பீ. பெரேரா)

(The Hon. Ajith P. Perera)

ගරු කථානායකතුමනි, මගේ දෙවෙනි අතුරු පුශ්නය මෙයයි. ඔබතුමා සඳහන් කළා ඊශුායලයේ සමාගමක් විසින් නැවත අධාායනයක් කරනවා කියලා.

ගරු මහින්ද අමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்த அமரவீர) (The Hon. Mahinda Amaraweera)

ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் பீ. பெரேரா)

(The Hon. Ajith P. Perera)

ඔබතුමාට ඒ පිළිබඳව වැඩිමනත් පැහැදිලි කිරීමක් කරන්නට පූළුවන්ද?

ගරු මහින්ද අමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்த அமரவீர)

(The Hon. Mahinda Amaraweera)

ඔව්. ගරු මන්තීතුමනි, දැනට මේ ඊශුායල් ආයතනය ඇවිල්ලා අධායනයක් කර ගෙන යනවා. ඒ අධාායනය කිරීමෙන් පසුව මේක කියාත්මක කළ හැකි නම් දේශපාලන අධිකාරිය සහ නිලධාරින් සමහ සාකච්ඡාවක් කරන්නට අපි බලාපොරොත්තු වෙනවා. ඒ අය තවම මූලික අදියරේ තමයි ඉන්නේ.

ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் பீ. பெரேரா)

(The Hon. Ajith P. Perera)

ගරු ඇමතිතුමා, මේ පුශ්නය බොහොම සංචේදී කාරණාවක්. අපේ රටේ සමහර වාහපෘති නිසා ගංවතුරෙන් කාලයක් තිස්සේ වුණු සාමානා ආපදාවන්ට වඩා වැඩි ආපදාවක් සහ පරිසර විනාශයක් සිද්ධ වුණා. ඒ නිසා කලු ගං ඉවුරේ, රත්නපුරයේ සිට කලුතර දක්වා යම් සංවර්ධන වාහපෘතියක් කරනවා නම් ඉතාමත්ම දුර දිග හිතලා, පුදේශයේ මහජන නියෝජිතයින් දැනුවත් කරලා, අතීත අත් දැකීම හාවිත කරලා කල්පනාකාරීව කළ යුතුයි. ඒ නිසා මුල් අවස්ථාවේදීම මහජන නියෝජිතයින්ට සැලසුම් කරන තැනැත්තන් හමු වීමට අවස්ථාවක් සලසා දෙන්න පුළුවන්ද කියලා මම අහත්න කැමැතියි.

ගරු මහින්ද අමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்த அமரவீர)

(The Hon. Mahinda Amaraweera)

ගරු කථානායකතුමනි, අපි දැනටමත් රත්නපුර දිස්තික්කයේ යම් ආකාරයක සාකච්ඡාවක් සිදු කළා. ගරු මන්තීතුමනි, අපි බලාපොරොත්තු වෙනවා, ඔබතුමන්ලාගේ අදහස් අරගෙන මේ වාහපෘතිය කි්යාත්මක කරන්න. මේක ඉතාම සංවේදී කාරණයක්. රත්නපුරත්, කළුතරත් මේ පුශ්නය තිබෙනවා. අපි දේශපාලන අධිකාරියේ සියලු දෙනා එක්ක සාකච්ඡා කරලා තමයි මේ පිළිබඳව ඉස්සරහට යන්න බලාපොරොත්තු වෙන්නේ. පාර්ලිමේන්තු උපදේශක කාරක සභාවේදිත් ඔබතුමා මේ පුශ්නය යොමු කරලා අපි පිළිතුරක් ලබා දීලා තිබෙනවා. ඊ ළහ පාර්ලිමේන්තු උපදේශක කාරක සභාවේදී අපි මේ පිළිබඳව සාකච්ඡා කරමු.

ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் பீ. பெரேரா) (The Hon. Ajith P. Perera) බොහොම ස්තුතියි.

බුන්වත් මූලාඃ සමාගම් : ගෙවීම්

வங்குரோத்தான நிதிக் கம்பனிகள்: கொடுப்பனவுகள் BANKRUPT FINANCE COMPANIES: PAYMENTS

0658/'10

1. ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මුදල් හා කුම සම්පාදන අමාතාෘතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය -(4):

- (අ) (i) රටේ මූලාෘ කටයුතු සහ රෙගුලාසි අධීක්ෂණය කරනු ලබන රාජාා ආයතනය කවරේද;
 - (ii) ශී් ලංකා මහ බැංකුව ආරම්භ කරන ලද්දේ කවදාද; යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?
- (ආ) (i) 2005 සිට මේ දක්වා බංකොලොත්භාවයට පත්ව ඇති මූලා සමාගම්හි බංකොලොත්භාවයට හේතු වූ කාරණා කවරේද;

[ගරු රවි කරුණානායක මහතා]

(ii) ඉහත කී මූලා සමාගම අයහපත් ආකාරයකින් පවත්වාගෙන යමින් තිබියදී ඒ සම්බන්ධයෙන් මහ බැංකුවේ අධීක්ෂණ ඒකකය විසින් ගනු ලැබූ පියවර කවරේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ඇ) (i) අසාර්ථක වූ මූලා සමාගම් විසින් ගෙවීම් පැහැර හරිනු ලැබ ඇති සම්පූර්ණ මුදල් පුමාණය කොපමණද;
 - (ii) මුදල් ආපසු ගෙවනු ලැබූ තැන්පත්කරුවන්ගේ සංඛාාව කවරේද;
 - (iii) ඔවුන්ට ගෙවන ලද මුදල් පුමාණය කොපමණද;
 - (iv) ඉහත කී කාල පරිච්ඡේදය තුළ මහ බැංකුවේ අධිපති ධූරය දැරූ තැනැත්තාගේ නම කවරේද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඇ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

நிதி, திட்டமிடல் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) நாட்டில் நிதிச்செயற்பாடுகளையும் ஒழுங்கு விதி களையும் கண்காணிக்கும் அரசாங்க நிறுவனங் களையும்,
 - (ii) இலங்கை மத்திய வங்கி எப்போது தோற்று விக்கப்பட்டது என்பதையும்

அவர் தெரிவிப்பாரா?

- (ஆ) (i) 2005 முதல் இற்றைவரை வங்குரோத்து நிலைய டைந்த நிதிக் கம்பனிகள் வங்குரோத்து நிலமை யடைந்தமைக்கான காரணத்தையும்,
 - (ii) மேற்குறிப்பிட்ட நிதிக் கம்பனிகள் மோசமாகச் செயற்பட்டபொழுது அவற்றிற்கெதிராக இலங்கை மத்திய வங்கியின் மேற்பார்வைப் பிரிவினால் மேற்கொள்ளப்பட்ட நடவடிக்கைகள் என்னவென்பதையும்

அவர் தெரிவிப்பாரா?

- (இ) (i) இந்நிதிக் கம்பனிகளினால் செலுத்தப்பட வேண்டிய மொத்தத் தொகையையும்,
 - (ii) பணம் செலுத்தப்பட்ட வைப்பாளர்களது எண்ணிக்கை =யையும்,
 - (iii) அவர்களுக்கு செலுத்தப்பட்ட தொகையையும்,
 - (iv) மேற்படி காலப்பகுதியில் பணியாற்றிய இலங்கை மத்திய வங்கி ஆளுநரின் பெயர் என்ன என்பதையும்

அவர் தெரிவிப்பாரா?

(ஈ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Finance and Planning:

- (a) Will he state-
 - the Government institution that monitors financial activities and regulations in the country; and
 - (ii) as to when the Central Bank of Sri Lanka was brought into existence?

- (b) Will he inform this House-
 - (i) the reason for bankruptcies of finance companies that have gone bankrupt from 2005 to date; and
 - (ii) the actions being taken by the Supervising Unit of Central Bank whilst the aforesaid finance companies have been badly run?
- (c) Will he state-
 - (i) the total money in default by cash finance companies;
 - (ii) the number of depositors, who were paid;
 - (iii) the amount paid to them; and
 - (iv) the name of the Governor of the Central Bank during the aforesaid period?
- (d) If not, why?

ගරු (ආචාර්ය) සරක් අමුණුගම මහතා (ජාතාාන්තර මූලාා සහයෝගීතා අමාතාාතුමා)

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுகம - சர்வதேச நிதிய கூட்டிணைப்பு அமைச்சர்)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama - Minister of International Monetary Co-operation)

ගරු කථානායකතුමනි, මුදල් හා කුම සම්පාදන අමාතාතුමා වෙනුවෙන් මම එම පුශ්නයට පිළිතුර දෙනවා.

(අ) (i) රටේ මූලා කටයුතු සහ රෙගුලාසි අධීක්ෂණය කිරීම සඳහා නියාමන ආයතන කිහිපයක් ස්ථාපනය කර ඇත.

එනම්:

1949 අංක 58 දරන මුදල් නීති පනත යටතේ ශී ලංකා මහ බැංකුවේ මුදල් මණ්ඩලය ස්ථාපනය කර ඇති අතර, එමහින් බලපතුලාහි බැංකු, මූලාා සමාගම්, පුාථමික අලෙවිකරුවන්, කොඩිට කාඩපත් සේවා සපයන්නන් සහ ලියාපදිංචි කල්බදු මූලාාකරණ ආයතන නියාමනය කරනු ලැබේ.

2000 අංක 43 දරන රක්ෂණ කර්මාන්තය විධිමත් කිරීමේ පනත යටතේ ශී ලංකා රක්ෂණ මණ්ඩලය ස්ථාපනය කර ඇති අතර එමහින් රක්ෂණ ආයතන නියාමනය කරනු ලැබේ.

1987 අංක 36 දරන ශ්‍රී ලංකා සුරැකුම්පත් සහ විනිමය කොමිෂන් සභා පනත යටතේ සුරැකුම්පත් සහ විනිමය කොමිෂන් සභාව ස්ථාපනය කර ඇති අතර එමහින් ලැයිස්තුගත කළ පොදු සමාගම නියාමනය කරනු ලැබේ.

1972 අංක 5 දරන සමුපකාර සමිති පනත සහ පළාත් සමුපකාර පුඥප්තීන්හි විධිවිධාන අනුව සමුපකාර සංවර්ධන කොමසාරිස්/සමුපකාර සමිති රෙජිස්ටාර් විසින් විවිධ සේවා සමුපකාර සමිති, සමුපකාර ගුාමීය බැංකු හා සමුපකාර ණය දෙන සමිති නියාමනය කරනු ලැබේ.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake)

Hon. Minister, give me the Answer for (a) (ii)?

ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுகம) (The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

> (ii) 1950 අගෝස්තු 28වන දින ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව ස්ථාපනය කරන ලදී.

Then, the Answer for b (i) - this is what you are interested in - is as follows:

- (ආ) (i) ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුවේ ලියා පදිංචිය ලබා ගෙන ඇති කිසිදු මූලා ආයතනයක් 2005 සිට මේ දක්වා බංකොලොත්භාවයට පත්ව නැත.
 - (ii) පැන නොනහී.

Then, what more do you want to know?

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

The Answer for (c) (i) - the total money in default by cash finance companies.

ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுகம) (The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

(ඇ) (i) ගෙවීම පැහැර හැරීමක් කිසිදු බලපතුලාභී මුදල් සමාගමක් විසින් සිදු කර නැත. නමුත් ඇතැම් මුදල් සමාගම පිළිබඳව ගනුදෙනුකරුවන්ගේ විශ්වාසයේ බිඳවැටීම තුළ, විශාල ගනුදෙනුකරුවන් පිරිසක් එකවර තැන්පතු මුදල් ඉල්ලා සිටීම නිසා ඇතැම් බලපතුලාභී මුදල් සමාගම දවශීලතා අපහසුතාවකට පත් විය.

> මෙලෙස දුවශීලතා අපහසුතාවට ලක් වූ සමාගම් විසින් දුවශීලතා අපහසුතාවන් මහහරවා ගැනීම සඳහා පියවර ගණනාවක් ගන්නා ලදී. එනම්,

- එවැනි සමාගම කළමනාකරණය කිරීම සඳහා මහ බැංකුව විසින් කළමනාකරණ නියෝජිතයන් පත් කිරීම.
- තැන්පතුකරුවන්ගේ කැමැත්ත ඇතිව තැන්පතුවලින් කොටසක් ඡන්දය නැති සාමානා කොටස් බවට පරිවර්තනය කරමින් ශේෂ පතුය පුතිවාුහගත කිරීම.
- ප්‍රාග්ධන යෙදවීම සඳහා නව දේශීය හා විදේශීය ආයෝජකයන් සොයා ගැනීම කුළින් සමාගමට අවශා ප්‍රාග්ධනය සපයා ගැනීම හා නව අධාාක්ෂ මණ්ඩල පක්කිරීම.
- කොටස් වෙළෙඳ පොළේ ලැයිස්තුගත වී නැති සමාගම්වලට ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව විසින් ලැයිස්තුගත වීමට නියම කර ඇති අතර, එමහින් නව කොටස් හිමියන්ගේ සහභාගිත්වයෙන් සමාගම පුතිවයුහගත කිරීම. ඒ අනුව සිය තැන්පතු කොටස් බවට පරිවර්තනය කරන ලද අයට කොටස් වෙළෙඳ පොළේ තම කොටස් විකිණීම මහින් සිය තැන්පතු මුදල් බවට පත් කර ගැනීමට හැකි වීම.
- එවැනි සමාගම්වල මෙහෙයුම් වියදම් අඩු කිරීමත්, නොගෙවූ ණය ආපසු අය කර ගැනීම දිරිමත් කිරීමත් මහ බැංකුවේ උපදෙස් මත සිදු කිරීම.

- (ii) පැන නොනහී.
- (iii) පැන නොනහී.
- (iv) You maybe interested in knowing the answer. The name is Ajith Nivard Cabraal.
- (ඈ) පැන නොනහී.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Now that you told me the name of the person, I have some Supplementary Questions to ask. Hon. Minister, thank you very much for sharing your knowledge and answering the Question. You stated that there are no companies that have gone bankrupt. But, that is rather strange because companies such as The Finance Company (Pvt.) Limited and others went bankrupt. It is not that they went bankrupt but they were made to go bankrupt. As a result, you have expropriated the assets in those companies such as the Fingara, the tower near the Temple Trees et cetera. But, none of the depositors - all those who have deposited monies in those companies has got a single cent yet. So, what happened to those assets? How has the money been utilized? Already, even the ownerships of those companies have gone to some other people. The Chairman of the Export Development Board took 50 per cent of shares of a Ceylinco company. He was faulted by the Supreme Court for that. Where have the monies gone from these companies? To whom has it been paid? And, you are saying that not a single company has gone bankrupt.

ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுகம)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

What is stated here is the position with regard to those companies registered with the Central Bank.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

The Finance Company (Pvt.) Limited is a registered company. Are you telling me that it is not?

ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுகம)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

We are clearly told by the Answer that no financial institution registered with the Central Bank of Sri Lanka has gone bankrupt from 2005 up to the present.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, රට වෙනුවෙන් මම මේ පුශ්නය අහන්නේ. මොකද, "ද හිනෑන්ස්" කොම්පැනි එක register වෙලා තිබෙන්නේ. ඒක නැහැයි කියන්නේ කොහොමද? අද "ලංකා නේෂන්" කොම්පැනියේ නමත් මාරු කරලා. නමුත් පාර්ලිමේන්තුවට උත්තර දෙනවා එහෙම නැහැයි කියලා. මේක [ගරු රවි කරුණානායක මහතා]

පුදුමාකාර උත්තරයක් තේ. ඒ අහිංසක දහදාහක් විතර ජනතාවගෙන් පනහක් විතර ජීවිත නැති කර ගෙන; they had committed suicide. ඒ ඔක්කෝම වෙලා තිබියදී නැහැයි කියනවා නම්, ඒක හරිම අපරාධයක් තේ.

ගරු (ආචාර්ය) සරක් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுகம) (The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

මෙන්න මේකයි මෙතැන තත්ත්වය. මම ඔබතුමාට පැහැදිලි කරන්න කැමැතියි. සමහර කොම්පැනි යටතේ තිබෙන නීතිරීති පිළිඅරගෙන යම යම අය ඒවාට මුදල් යොදවලා තිබෙනවා. ඒක අපි දෙන්නාම පිළිගන්නවා. ඒ කොන්දේසි අනුව තමයි ඒ ආයතන මුදල් ලබා ගන්නේ. විශේෂයෙන්ම ඒ කොම්පැනිවලට හසුරුවන්න බැරි යම් යම් හේතු නිසා මුදල් යෙදු සියලු දෙනාම තමන්ගේ මුදල් ආපහු ඉල්ලන අවස්ථාවේදී ඒ ආයතන ඉදිරියට කියාත්මක කර ගෙන යන්න බැරි වුණා. ඒ සඳහා බැංකුවට වගකීමක් ගන්න බැහැ. ලංකාවේ තිබෙන ඔක්කෝම finance companiesවල තිබෙන මූලා ස්ථාවරත්වය ගැන අධීක්ෂණය කරන්න පුළුවන්. නමුත් ලෝකයේ මොනම බැංකුවකටවත් හැම එකකටම bail out එකක් කරන්න බැහැ. ඔබතුමා මෙතැන කියන්නේ bailout එකක් ගැනයි. Bailout එකක් කරන්න බැහැ. අපි Seylan Bank එකෙන් ඒ එක එක ආයතනවලට විවිධ උපකුම යොදලා ඒ කටයුතු කර ගෙන යනවා. ඔබතුමා කියන එක ආයතනයක කොටස්කරුවන් ඒක පිළිගන්නේ නැතුව ඒ ගොල්ලෝ උසාවි ගිහිල්ලා තිබෙනවා. නීතියෙන් පිටස්තරව ඒක යම් කිසි සමථයකට පත් කරන්න පුළුවන්ද කියලා දැන් ඒ අය හොයාගෙන යනවා. එකක් තමයි ඒකේ තිබෙන මානුෂික ස්වභාවය. ඒක ගැන අපි කථා කරන්නේ නැහැ. නමුත් අපට මෙතැනදී වෙලා තිබෙන්නේ මුදල් පුශ්නයක් සහ නෛතික පුශ්නයක්. බැංකු ක්ෂේතුයේ ඔබතුමන්ලාගේ හොඳ යාළුවෝ ඉන්නවා. අහලා බලන්න කෝ.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake)

Then, my second Supplementary Question is this. Hon. Minister, you know that Mr. Nivard Cabraal came before the Committee on Public Enterprises on the 18th of December, 2006 and assured us that not a single finance company would go bankrupt owing to the fact that we, as the COPE, asked certain questions, fortifying the depositors' confidence. But, even after one year, the Governor of the Central Bank did not comply with what he told us. Whether those companies, as you say, are registered or not - I do not understand how they have been taken out of this registration process - what is the action being taken on the supervisory section of the Central Bank? As you had been Minister of Finance, you know about it.

The other question that could be added on to this is, as the Central Bank does foreign exchange management et cetera, on instructions of the Hon. Wimal Weerawansa, have the US Dollar and the Indian Rupee been taken out of circulation now?

ගරු (ආචාර්ය) සරක් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுகம)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

Let me answer that. Hon. Member, you know this very well. You are asking about the liability. There are two matters. It is very clear that the Government cannot take up the liability of any company that is in distress. We try to help. The financial authority which is mandated by its charter, the Central Bank, will try to resurrect the situation. Not only here, you know that it is the same with the Federal Reserve also. You know what happened in America in recent times. They had to intervene to try to sort that situation. But, that does not mean that they take the full liability. No authority in Sri Lanka can function if they take the liability for every single financial institution. The other day, you raised a question here about the Grameen Bank, the rural level bank, asking why it is not called a bank and so on. So, there is a question of liability. There are certain institutions for which the Central Bank can accept liability. Then, there are other institutions also. As you very well know, many of our depositors do not read the fine print when they deposit money. Sometimes, there are other needs because there maybe other structural factors. They may prefer to get more money with a higher interest through those deposits and so on. But, the crux of the matter is that the Central Bank cannot accept liability for any of those institutions. We can punish and do all those things to the people who have maladministered those organizations.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Including those public officials who are running amok. Is that not so?

I will ask my third Supplementary Question. I understand, Hon. Minister, that you have a bad brief to defend, but you did it to the best of your ability.

ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுகம)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

No, no. You always say that. That is not so at all. I am explaining a situation which is very well known to anybody.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

I understand. You did it to the best of your ability.

ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுகம)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

And you are choosing to cover that. You are expecting the Government to take the liability of all those institutions, which is never done.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Hon. Minister, a government is there to shield people from that type of things.

My third Supplementary Question is this. The Central Bank gets money as loans at half per cent interest from Norwegian banks, Euro banks et cetera targeting certain portfolios saying they would like to help poverty alleviation, agriculture and so on. All this money comes to the Central Bank and normally it is channelled, you know, through the commercial banks of this country. This Central Bank and this Governor have decided to stop this pyramid investigation. He uses those monies to give to the non-commercial banks such as -

ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுகம)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

Those are your opinions, which are not based on this Question.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

I am posing that question on behalf of the monitoring institution in this country because the banks told me -

ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுகம) (The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

I can answer the non-personal side of your question.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

The question is: the companies that are involved in the PFI, the commercial banks, do not get this half per cent loan. They give it to companies such as Taprobane Investments and LOLC because of the connections between the Governor and the people like Ajith Devasurendras'. As a result, these commercial banks are giving loans at 10 - 11 per cent to innocent people instead of half per cent interest. Please ensure that this type of misuse is rectified.

ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுகம)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

You may not be aware but I would like to clarify the situation. Until recently, all governments, including your government negotiated with the lending agencies and accepted those loans and then for specific purposes like housing and maybe for various other purposes, they were diverted or made operational through various banks. In the process, it maybe a good thing or a bad thing, as an

administrative cost they also added on as you know. But, now, we have taken a step by asking those banks to directly negotiate with the lending agencies. Earlier, there were problems of foreign exchange controls - [Interruption.] No, now, they are allowed. That was in the past. -[Interruption.] Take my word. They can negotiate with foreign lending agencies.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake)

This is the -

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු ඇමතිතුමාගේ පිළිතුරට ඇහුම් කන් දෙන්න.

ගරු (ආචාර්ය) සරක් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுகம)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

Let me finally explain this. In the past, it was the Government that took the responsibility and the lending also was done on the understanding that these were issues made to the Government. That is why the German Banks like the KfW, the Japanese Banks and so on released money to us. I am telling you the position. Then, the Government, because it was not in a position to directly lend to farmers, householders, school students and so on, mediated through the banking system. Now, we have done something more. We have now asked the banks, if necessary, to expand their capital by direct borrowing. So, this is the situation. In the past, Hon. Member, all the Finance Ministers negotiated these issues and lent the money.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පුශ්න අංක 7 - 2109/'11 - (1), ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා.

ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் பீ. பெரேரா)

(The Hon. Ajith P. Perera)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු ජෝන් අමරතුංග මන්තීුතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නය අහනවා.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, මුදල් හා කුම සම්පාදන අමාතාාතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා මාසයක් කල් ඉල්ලනවා.

පුශ්තය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Ouestion ordered to stand down. ප්තීවා මානව හිමිකම් කවුත්සිලයේ ශී ලංකාව සම්බන්ධ යෝජනාව : වැඩබලන විදේශ කටයුතු අමාතහතුමාගේ පුකාශය ஜெனீவா மனித உரிமைகள் பேரவையின் இலங்கை தொடர்பான தீர்மானம்: பதில் வெளிநாட்டலுவல்கள் அமைச்சரினது கூற்று

RESOLUTION ON SRI LANKA BY HUMAN RIGHTS COUNCIL IN GENEVA: STATEMENT BY ACTING MINISTER OF EXTERNAL AFFAIRS

ගරු ඩිව් ගුණසේකර මහතා (මානව සම්පත් පිළිබඳ අමාතානුමා සහ වැඩබලන විදේශ කටයුතු අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு டியூ குணசேகர - மனித வளங்கள் அமைச்சரும் பதில் வெளிநாட்டலுவல்கள் அமைச்சரும்)

(The Hon. DEW Gunasekara - Minister of Human Resources and Acting Minister of External Affairs)

Mr. Speaker, thank you very much for giving me this opportunity to make a Statement on behalf of the Government relating to the Resolution on Sri Lanka that was adopted at the 19th Session of the Human Rights Council in Geneva.

Mr. Speaker, the priorities and principal aims set forth by the Government of His Excellency the President Mahinda Rajapaksa for the country and her people, for the new era that has dawned since the end of the thirtyyear long brutal terrorist conflict have been very clearly and sincerely expressed to this august House, in particular, in December last year, when we presented the outcome of the domestic mechanism for reconciliation the LLRC Report. It is with deep satisfaction that we witness today, within a short span of less than three years, that our considered efforts to bring the peace dividends to the grass-roots and in re-establishing the livelihood and normalcy in the conflict-affected areas have begun to bear fruit. It is this sense of practical reality that motivates us to do what is right for the country and our people amidst outside interferences, unfair and undue pressures exerted by some countries.

Mr. Speaker, as a responsible partner and a founding member of the Human Rights Council that has contributed to the institutional building mechanism of the Council during its formative years, Sri Lanka, while making clear and definite steps towards peace, development and reconciliation, made conceivable efforts to engage with the rest of the world, especially through the Human Rights Council, to brief and apprise those who have expressed concerns on the Sri Lankan situation. We have extended an invitation to the High Commissioner for Human Rights to visit Sri Lanka and to see the developments for herself.

However, Mr. Speaker, the decision of the Council taken yesterday on Sri Lanka provides the credence to the fact that even genuine efforts by the Government are not recognized. The same countries that approved action, urging Sri Lanka to implement the LLRC recommendations were among those that relentlessly criticized the LLRC when the Government commissioned it. Analyzing the range of opinions expressed internationally on the LLRC Report, it was evident that some consider that it has gone further than envisaged, as expected, and others regret that it has not gone far enough.

Mr. Speaker, the Council, by its action, has countered the cardinal principle of international law that domestic remedies must be exhausted and should be the first resort, prior to invoking intervention by external mechanisms. Moreover, it sets a negative precedent, for any country that thinks that might is right, to reopen any of the previous decisions of the Council for collateral purposes. Mr. Speaker, pre-judging the efforts of a sovereign and independent Member State of the International Community by way of such action will, wittingly or unwittingly subscribe to the efforts and the agenda of the terrorist rump to derail the delicate peace and reconciliation efforts in the country.

Mr. Speaker, irrespective of the decision that emanated from Geneva, what is crystal clear is that, we will not let this country roll back to the era of terrorism that devastated the entire country eluding it from harnessing the fullest benefit from its natural strengths, and in particular, the unique calibre of its human resources. By defeating terrorism, we have now protected the right to life for every person - one of the foremost human rights for any living being. The people of this country representing all walks of life, irrespective of caste, creed and ethnicity, who rallied to express their protest and dismay on the unwarranted action by the Council amply demonstrate their will to stand by the country and its democratically-elected Government, to defend their right to freedom from terrorism. The challenge in front of us today is expediting our action in consolidation of this hard-gained peace in achieving peace that is stable and sustainable. It is in this spirit that the Government has genuinely embarked upon a reconciliation process addressing issues related to economic development, rehabilitation and resettlement, livelihood development as well as redressing the agony and sufferings of people who lost their loved ones due to terrorism.

We are not surprised, Mr. Speaker, by the move of certain Member States, for their action yesterday, against Sri Lanka in the 19th Session of the UN Human Rights Council. When Sri Lanka made headway in ending terrorism in May 2009, we were confronted with similar efforts taken by the same forces to cease the humanitarian operation in order to give a fresh lease of life to the terrorists. I must reiterate that we have always been open to constructive engagement but will not cave in to unreasonable demands. It is in this context, that we

sincerely appreciate our friends who understood Sri Lanka's position and stood by us at the time of need. We thank them profoundly and sincerely.

Mr. Speaker, we are mindful of certain domestic compulsions that forced some of our neighbours and traditional friends to act in the way they did. However, such reactions will not in any way strain our longestablished relations with them. The action taken by the Council will not prevent us in continuing our relations and engagement with countries, even with those who could not support us. As we have done in the past, especially in trying times of our nation, we will open our doors for assistance as and when we feel it is essential and when a situation is beyond our capacity to handle alone. We will not, under any circumstances, allow others to impose on us their advice or solutions. This is what the international community has precisely agreed to adhere to, when they established the Human Rights Council in 2006. That is, to respect the consent of the country concerned and to consult it when providing technical assistance and advice.

Mr. Speaker, it is a matter of great satisfaction to us that 15 countries voted with Sri Lanka despite the intensity of pressure exerted on all of them in a variety of forms. Eight countries, by abstaining, declined to support the Resolution.

With 15 countries voting with Sri Lanka and eight countries abstaining, the final result was that 23 countries out of a total of 47 members of the Human Rights Council did not support the Resolution while 24 supported it. The margin was so narrow as this. All in all, 23 Member States refused to say, "Yes" to the Resolution.

Mr. Speaker, the most distressing feature of this experience is the obvious reality that voting at the Human Rights Council is now determined not by the merits of a particular issue or value of arguments but by strategic alliances and domestic political issues in other countries, which have nothing to do with the subject matter of a Resolution or the best interests of the country to which the Resolution relates. This is a cynical negation of the purposes for which the Human Rights Council was established in 2006.

Many countries which voted with Sri Lanka were acutely conscious of the danger of setting a precedent which enables *ad hoc* intervention by powerful countries in the internal affairs of other sovereign nations.

This is a highly selective and arbitrary process not governed by objective norms, objective realities or criteria of any kind. The implications of this were not lost on many countries.

As far as Sri Lanka is concerned, our policy in respect of all matters will continue to be guided by the vital interests and well-being of the people of our country. It hardly requires emphasis that this cannot yield place to any other consideration.

Mr. Speaker, just as we were determined to free the country from the clutches of terrorism, we will take all feasible action within the practically possible time, given the nature and the complexity of issues at hand. One could no doubt agree that it is the Government of Sri Lanka, which is best placed in evolving a home-grown solution acceptable to all the citizens of this country. We will therefore not entertain alien quick fixes. We have witnessed elsewhere in contemporary humanitarian emergencies, how such attempts have led to invariable failures and further chaos.

Mr. Speaker, it is therefore the time to rise up above all differences, political affiliations, and ethnic or religious alliances. It is up to us, all Hon. Members of this august Assembly, to decide as legislators and firstly, as citizens who love this country to seize this opportunity, indeed the historic opportunity, afforded to us to work with a sense of togetherness, towards a new Sri Lanka which can be the "Wonder of Asia".

Thank you.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) පුධාන කටයුතු ආරම්භයේදී යෝජනා.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க) (The Hon. Anura Dissanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, ඉතාමත් කෙටියෙන් වැදගත් කරුණක් කියන්න තිබෙනවා.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

නිවේදයක් නිකුත් කළාම කථා කරන්න දෙන්න බැහැ. [ඛාධා කිරීමක්] අවස්ථාව දෙන්න නම් බැහැ. මොකක්ද කියන්න තිබෙන්නේ?

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க) (The Hon. Anura Dissanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, එතුමා ඉදිරිපත් කළ පරිදිම, ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදය පුමුඛ බටහිර රාජාායන් එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානය උපයෝගී කර ගනිමින් අපේ රටේ ස්වාධීනත්වය, ස්වෛරීභාවය උල්ලංඝනය කරමින් මැදිහත් වීමකට අවශා වන නිර්ණායකයන් සකස් කර ගෙන තිබෙනවාය කියලායි කියන්නේ.

ගරු කථානායකතුමනි, ඒ නිසා ඒ පිළිබඳව විවාදයක් ඕනෑ. මේක වැදගත් පුශ්නයක්. ඒ නිසා මේ පාර්ලිමේන්තුවේ විවාදයක් ඕනෑ. ගරු කථානායකතුමනි, දැන් අවශාව තිබෙන්නේ- [බාධා කිරීමක්] දැන් ගරු කථානායකතුමනි, මේක රටේ වැදගත් පුශ්නයක් කියලා මෙතුමා කියනවා නම් මේ පාර්ලිමේන්තුව තුළ මේ පිළිබඳව විවාදයක් කළ යුතුයි. ඒකට අවශා-

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු පුධාන සංවිධායකතුමාගේ ඉල්ලීම පරිදි, මේකට වෙනම විවාදයක් දෙන්න පුළුවන්.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

Ministerial Statements cannot be debated.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඒ පිළිබඳව වෙනම විවාදයක් ඉල්ලන්න පුළුවන්. ඒ නිසා දැන් අපි යනවා ඊළහ කටයුත්තට. මීළහට, පුධාන කටයුතු ආරම්භයේදී යෝජනා.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, මා ඉදිරිපත් කරනවා,- [බාධා කිරීමක්]

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, රීති පුශ්නයක් තිබෙනවා.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මොකක්ද රීති පුශ්නය?

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, 22 වැනි දින ස්ථාවර නියෝග 23(2) යටතේ මම පුශ්නයක් ඉදිරිපත් කළා මාලඹේ පෞද්ගලික වෛදාා විදාාාලය පිළිබඳව. ඒ වෙලාවේ ගරු නියෝජාා අමාතාාතුමා මේ ගරු සභාවේ සිටියා. ඒ පුකාශයේ අවසන් භාගයේදී එතුමා නැතිට ගියා. ගරු ආණ්ඩු පක්ෂයේ පුධාන සංවිධායකතුමා නැතිට පුකාශ කර සිටියා ගරු නියෝජා අමාතානුමා බැහැරව ගියේ අංග සම්පූර්ණ පිළිතුරක් ලබා දෙන්න නොතිබුණ නිසාය කියනවා වාගේ අදහසක්. සමහරවිට ඒක නොවන්නත් පුළුවන්. ඒ නිසා ගරු අමාතානුමා මෙයට පැහැදිලි පිළිතුරක් ලබා දෙනවා කියලා කිව්වා. මම පුකාශය කරලා දැන් දින හතරකට ආසන්න කාලයක් ගත වෙලා තිබෙනවා. ගරු අමාතානුමා ඊයේත් පාර්ලිමේන්තු රැස්වීම්වලට සහභාගි වී සිටිනවා මා දැක්කා. අදත් සහභාගි වී සිටිනවා. ගරු කථානායකතුමනි, නමුත් තවමත් ඒ පුශ්නයට පිළිතුරක් ලැබිලා නැහැ. දැන් ගරු ඇමකිතුමාක් ඉන්නවා. ඒ නිසා මම ගරු ආණ්ඩු පක්ෂයේ පුධාන සංවිධායකතුමාගෙන් දැන ගන්න කැමැතියි මොකක්ද කරන්නේ කියලා.

ගරු එස්.බී. දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு எஸ்.பி. திசாநாயக்க)

(The Hon. S.B. Dissanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, ඊළහ රැස්වීම් දිනයේ දී මම මේ පුශ්නයට පිළිතුරු දෙන්න බලාපොරොත්තු වනවා.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

හොඳයි, ඊළහ රැස්වීම් දිනයේදී ඒකට පිළිතුරු දෙයි. හැකි ඉක්මනින් පිළිතුරු ලබා දෙන්න.

පුධාන කටයුතු ආරම්භයේදී යෝජනා.

පාර්ලිමේන්තුවේ රැස්වීම්

பாராளுமன்ற அமர்வு SITTINGS OF THE PARLIAMENT

T

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, සභානායකතුමා වෙනුවෙන් මා පහත සඳහන් යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා:

"ස්ථාවර නියෝග 7හි විධිවිධානවල සහ 2011.04.07 වැනි දින පාර්ලිමේන්තුව විසින් සම්මත කරන ලද යෝජනාවේ කුමක් සදහන්ව තිබුණ ද, අද දින රැස්වීම පැවැත්වෙන කාල වේලාව අ. හා. 1.30 සිට අ. හා. 7.00 දක්වා විය යුතුය. අ. හා. 3.30ට ස්ථාවර නියෝග 7(5) කුියාත්මක විය යුතු ය."

පුශ්තය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

II

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, සභානායකතුමා වෙනුවෙන් මා පහත සඳහන් යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා:

"ස්ථාවර නියෝග 7(1) හි විධිවිධානවල සහ 2010.07.09 වැනි දින පාර්ලිමෙන්තුව විසින් සම්මන කරන ලද යෝජනාවේ කුමක් සඳහන්ව තිබුණ ද, 2012 මාර්තු මස 30 වැනි සිකුරාදා පාර්ලිමෙන්තුව රැස්වන දිනයක් විය යුතු α "

පුශ්තය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

III

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, සභානායකතුමා වෙනුවෙන් මා පහත සඳහන් යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා:

"ස්ථාවර නියෝග 7හි විධිවිධානවල සහ 2011.04.07 වැනි දින පාර්ලිමෙන්තුව විසින් සම්මත කරන ලද යෝජනාවේ කුමක් සඳහන්ව තිබුණ ද, 2012 මාර්තු මස 30 වැනි සිකුරාදා රැස්වීම පැවැත්වෙන කාල වේලා පූ. හා. 9.30 සිට අ. හා. 12.30 දක්වා සහ අ. හා. 1.30 සිට අ. හා. 7.30 දක්වා විය යුතුය. අ. හා. 6.30ට ස්ථාවර නියෝග 7(5) කුියාත්මක විය යුතු ය."

පුශ්තය වීමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

IV

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, සභානායකතුමා වෙනුවෙන් මා පහත සඳහන් යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා:

"අද දින විසිර යැමේදී මෙම පාර්ලිමේන්තුව 2012 මාර්තු මස 30 වැනි සිකුරාදා පූ.භා. 9.30 වන තෙක් කල් තැබිය යුතුය."

පුශ්නය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පුධාන කටයුතු. අද දින නාාය පතුයේ විෂය අංක 01 -වනසත්ව හා වෘක්ෂලතා ආරක්ෂක ආදොපනත යටතේ නියමය අනුමත කිරීම. ගරු එස්.එම්. චන්දසේන ඇමතිතුමා.

ගරු එස්.එම්. චන්දුසේන මහතා

(மாண்புமிகு எஸ்.எம். சந்திரசேன)

(The Hon. S.M. Chandrasena)

ගරු කථානායකතුමනි, අද ඒ නියමය ඉදිරිපත් කිරීමට මා බලාපොරොත්තු වන්නේ නැහැ. එයට හේතුව ඉඩම ලබා දීමේ දී ගැසට පතුයේ තිබුණ කාරණා පිළිබඳව නැවත විමර්ශනයක් කරන්න ගරු පරිසර අමාතාතුමා ඉල්ලා සිටිනවා. මොකද, අලිමංකඩක් නිදහස් කර ගන්නට තිබෙනවාය කියලා එතුමා කියනවා. ඒ නිසා අපි ඉදිරි දිනයකදී මේ ගැන සාකච්ඡා කරලා අනුමත කරවා ගන්න -ඒ කියන්නේ ගැසට පතුය සංශෝධනය කරලා ඉදිරිපත් කරන්න- බලාපොරොත්තු වනවා.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

හොඳයි. එහෙම නම් අද ඒ යෝජනාව ඉදිරිපත් කරන්නේ නැහැ.

සභාව කල් තැබීම, ගරු සභානායකතුමා.

කල්තැබීම ஒத்திவைப்பு ADJOURNMENT

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, "පාර්ලිමේන්තුව දැන් කල් තැබිය යුතුය"යි මා යෝජනා කරනවා.

පුශ්නය සභාභිමුඛ කරන ලදී.

வினா எடுத்தியம்பப்பெற்றது. Question proposed.

කථානායකතමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

සභාව කල් තැබීමේ යෝජනාව, ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා.

ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் பீ. பெரேரா)

(The Hon. Ajith P. Perera)

ගරු කථානායකතුමනි, කෝට්ටේ රජමහා විහාරය වැනි,-[බාධා කිරීමක්] මා මෙය සංශෝධනය කරනවා.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, මා රීති පුශ්නයක් මතු කරන්න කැමැතියි. මෙය අධිකරණයේ විනිශ්චයට භාජනය වී තිබෙන පුශ්නයක්. බී1358/2012 දරන අංකය යටතේ මාර්තු මස 23 වැනි දින ගංගොඩවිල මහෙස්තුාත් අධිකරණයට සැක කරුවන් ඉදිරිපත් කර ඒ පිළිබඳව නීති කටයුතු ආරම්භ කර තිබෙනවා. මෙය බරපතළ කාරණාවක්; මිනී මැරුමක්. එහි පරීක්ෂණ කටයුතු කෙරෙන නිසා මේ ගරු මන්තීතුමා ඉදිරිපත් කරපු යෝජනාව අධිකරණයට භාජනය වූ කරුණක් ලෙස සලකලා එය අද දින ඉදිරිපත් කිරීමට අවසර නොදෙන්න කියලා මම ඉල්ලා සිටිනවා. මේ සම්බන්ධව ස්ථාවර නියෝග ගණනාවක් තිබෙනවා. මේක sub judice. [බාධා කිරීමක්]

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පොඩ්ඩක් ඔහොම ඉන්න. මේ ගැන ගරු අජික් පී. පෙරේරා මන්තීුතුමාගේ අදහස මොකක්ද?

ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் பீ. பெரேரா)

(The Hon. Ajith P. Perera)

ගරු කථානායකතුමනි, මෙම කාරණය පිළිබඳව ඔබතුමා මගේ අවධානය කලින් යොමු කෙරෙව්වා. මම ඔබතුමාගේ උපදෙස් පිළි ගන්නවා. මෙම කල් තැබීමේ යෝජනාවේ තිබෙන ඒ සාකනය පිළිබඳ කොටස ඉවත් කරන්නම්. එහි තිබෙනවා වෙන වැදගත් කරුණක්; පොදු පුතිපත්තිය පිළිබඳ කාරණයක්. එනම් රටේ කෞතුක වස්තූන් ආරක්ෂා කිරීම සහ ආරක්ෂාව පිළිබඳ කාරණය. ඊට ගැළපෙන පරිදි සංශෝධනය කරන ලද සභාව කල් තැබීමේ යෝජනාවක් ඉදිරිපත් කිරීමට මම කටයුතු කරනවා.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, "කෝට්ටේ රජ මහා විහාරයේ වැඩ වාසය කළ ගරු තර ස්වාමීන් වහන්සේලා දෙනමක් කපා කොටා සාතනය කිරීම..." යනුවෙන් තමයි මෙම යෝජනාව පටන් ගන්නේ. [බාධා කිරීමක්] පොඩ්ඩක් ඉන්න. ඒ, එතැන තිබුණු නටබුන් හෝ සෙරෙප්පු හෝ වෙන දේවල් ගැන නොවෙයි. ඒක නිසා ඒ යෝජනාව වෙනම සකස් කරලා තව දවසක තමුන්නාන්සේ ඉදිරිපත් කරනවාට අපේ විරුද්ධත්වයක් නැහැ. මෙකට අදාළ කාරණාව අධිකරණයට බාරයි - it is sub judice.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මන්තීතුමනි, මේ අවස්ථාවේදී 84 (vi) ස්ථාවර නියෝගය යටතේ තමුන්නාන්සේ මෙම යෝජනාව සංශෝධනය කරලා වෙන දවසක ඉදිරිපත් කරන්න, මේක දැන් අධිකරණයට ඉදිරිපත් වෙච්ච නිසා.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, මේක පාර්ලිමේන්තුවේ -

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

. ඔව්, අනුර දිසානායක මන්තීතුමා මොකක්ද කියන්නේ?

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, ආණ්ඩු පක්ෂයේ පුධාන සංවිධායකතුමා ඉදිරිපත් කරන කරුණට මා එකඟ වෙනවා. නමුත් අප පුායෝගිකව සැලකිල්ලක් දක්වලා බැලුවොත් හොඳයි නේද? අද අපේ වනජීවි අමාත්‍යතුමාට වනසත්ව හා වෘක්ෂලතා ආරක්ෂක ආඥාපනක යටතේ නියෝගයක් ඉදිරිපත් කරන්න තිබුණා. ඒ පිළිබඳ අද පාර්ලිමේන්තුවේ විවාදයක් පැවැත් වෙන්නෙත් නැහැ. අනතුරුව කල් තැබීමේ යෝජනාවක් ඉදිරිපත් කරන්න තිබුණා. ඒ කල් තැබීමේ යෝජනාව මේ පාර්ලිමේන්තුවට ගන්න ඉඩ දෙන්නෙක් නැහැ. ඒකෙන් සිද්ධ වන දෙය තමයි, අද පාර්ලිමේන්තුවේ වැඩ කටයුතු මෙතැනින් අවසන් වෙන එක. ඒ නිසා අප ඔබතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටින්නේ මේකයි. ඔබතුමා මූලාසනයේ සිටින්න. ඊට අදාළ වන පරිදි යම් කරුණක් කියැවෙන්නේ නම් එය හැන්සාඩ් වාර්තාවෙන් සහ යෝජනාවෙන් ඉවත් කරන්න. ඉවත් කරලා මේ සංවාදය පවත්වා ගෙන යන්න අපට ඉඩ දෙන්න. ගරු කථානායකතුමනි, එවැනි විවාදයක් කරන්න ඉඩ දෙන්න.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

යෝජනාවක් ඉදිරිපත් කළාට පස්සේ එය වෙනස් කරනවා නම්, සංශෝධනයක් වෙනවා නම් නැවත වරක් කළ යුතු කුමවේදයක් තිබෙනවා. ඒ අනුව කරන්න ඕනෑ. එකහ වෙනවා නම් පුශ්නයකුත් නැහැ. එකහ වන්නේ නැත්නම්, විරෝධතාවක් දක්වනවා නම්, ඒ සම්බන්ධයෙන් අපට ක්රියාත්මක වන්නට පුළුවන් වන්නේ ස්ථාවර නියෝග 84(vi) යටතේ යි.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க) (The Hon. Anura Dissanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, උපදේශක කාරක සභාවකදී සාකච්ඡා නොකරපු කරුණක් පවා මේ ගරු සභාව තුළ විවාද කරන්නට අපි ඊයේ එකහතාවකට ආවා. එවැනි එකහතාවන් එක්ක අපි මේ සභාව ගෙන යමින් තිබෙනවා. ඒ නිසා අපි කියන්නේ, ආණ්ඩුවට ලැබෙන එක අවස්ථාවක් පමණක් සියලු රීති සහ සම්පුදායන් මුළුමනින්ම ආවරණය කරමින් යන්න කියන ප්‍යත්නයට යන්න එපා කියලායි. අවස්ථාවක් දෙන්න. ඔබතුමා මුලසුනේ සිටින සභාපතිවරයාට උපදෙස් දෙන්න, ඊට අදාළ නොවන යමක් කියවෙනවා නම් එය ඉවත් කරන්න කියලා.

ගරු අල්තාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Sir, you have already ordered from the Chair that according to Standing Order No. 84(vi), it cannot be taken up. මෙය බෞද්ධ රටක් ගරු කථානායකතුමනි. කවමත් එම හාමුදුරුවන්ගේ ආදාහන කටයුතුවක් සිදු වෙලා නැහැ.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) මම ස්ථාවර නියෝගවලට අනුව - [බාධා කිරීම්]

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

මේ යෝජනාව නැවක සකස් කරලා වෙනත් දිනයක ඉදිරිපත් කරන්න.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මේ යෝජනාව නැවත වරක් සංශෝධනය කරලා ඉදිරිපත් කරන්න. මේ මාසයේ 30 වැනිදා පාර්ලිමේන්තුව රැස් වෙනවා, එදිනට ඉදිරිපත් කරන්නට පුළුවන්. හොඳයි, එහෙම නම් අපි මේ යෝජනාව ඉදිරිපත් කිරීම වෙනත් දවසකට කල් තබමු.

පුශ්නය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

පාර්ලිමේන්තුව ඊට අනුකූලව අ. හා. 2.46ට, අද දින සභා සම්බතිය අනුව 2012 මාර්තු 30 වන සිකුරාදා පු. හා. 9.30 තෙක් කල් හියේය.

அதன்படி பி. ப. 2.46 மணிக்கு பாராளுமன்றம், அதன் இன்றைய தீர்மானத்திற்கிணங்க, 2012 மார்ச் 30, வெள்ளிக்கிழமை மு. ப. 9.30 மணிவரை ஒத்திவைக்கப்பட்டது.

Adjourned accordingly at 2.46 p.m. until 9.30 a.m. on Friday, 30th March, 2012 pursuant to the Resolution of Parliament of this Day.

මෙම වාර්තාවේ අවසාන මුදුණය සදහා ස්වකීය නිවැරදි කළ යුතු ආකාරය එහි පැහැදිලිව ලකුණු කොට, පිටපත ලැබී දෙසතියක් ර	ා තැන් දක්වනු රිසි මන්තීන් මින් පිටපතක් ගෙන නිවැරදි කළ යුතු නොඉක්මවා හැන්සාඩ් සංස්කාරක වෙත ලැබෙන සේ එවිය යුතුය.
少	றிப்பு
	ங்களைத் தமது பிரதியில் தெளிவாகக் குறித்து அதனைப் பிழை மன்சாட் பதிப்பாசிரியருக்கு அனுப்புதல் வேண்டும்.
- O	
NO	OTE
Corrections which Members suggest for the Final Print should be clearly meceint of the u	narked in their copy and sent to be Editor of HANSARD within two weeks of incorrected copy.
Contents of Proceedings	:
Final set of manuscripts	
Received from Parliament	:
Printed copies dispatched	:

